



Wer ersetzt den Lohnausfall an Trauertagen?

Das Schicksal hat uns zu Beginn des Jahres 1962 drei Katastrophen von erschreckendem Ausmaß beschert:

Den Brand in Nürnberg, das Grubenunglück in Völklingen und die Flutkatastrophe in Hamburg- Jedermann ist betroffen und ergriffen von diesen furchtbaren Ereignissen, die so viele Menschenleben in den Tod gerissen haben. Trauer über dem ganzen Land.

Der Staat pflegt bei derartigen Anlässen als Zeichen der Teilnahme einem Trauertag anzuordnen. Die Fahnen hängen auf Halbmast und sind mit einem schwarzen Flor versehen. Im übrigen fordert der Alltag seinen Tribut. Die Volkswirtschaft erlaubt keinen Stüllstand der Produktion, keine Unterbrechung des Arbeitshythmus. Der Ausfall auch nur eines Arbeitstages wirde des Sozialprodukt um Millichages wirde des Sozialprodukt um Millichaften und der Schwarzen der Schwar

Im Falle "Nürnberger Brandkatastrophe" wurde vom Innenministerium für den Bereich der Stadt Nürnberg ein dreitägiges Musikverbot in Tanzgaststätten erlassen. Die Musiker mußten also unvorhergesehen diese Tage pausieren. Die Unternehmer waren andererseits nicht selbstredend bereit, den Ausfall zu bezahlen. Beide Parteien beriefen sich auf den Tatbestand höherer Gewalt. Mit dem Argument "Wir sind an dem Tanzverbot nicht schuld", ging ein im Januar in Nürnberg beschäftigtes bekanntes Sextett zum Arbeitsgericht, um feststellen zu lassen, wer für den den Musikern entstandenen Schaden aufzukommen hat. Die Justitia entschied: "Das Risiko für Trauertage trägt der Unternehmer" Damit ist der das Sextett beschäftigende Gastronom zur vollen Vergütung der Ansprüche aus den drei Tanzverbotstagen

verpflichtet.
Aus der Urteilsbegründung des Arbeitsgerichtes Nürnberg ist ferner ersichtlich, daß
diese zugunsten der Arbeitnehmer ergangene Entscheidung nur das im fixen Monatsvertrag verpflichtete Personal betrifft.
Demgemäß sollen die im Vergnügungsgewerbe täglich ausbezahlten Angestellten,
werbe köglich ausbezahlten Angestellten,
den Genuß der Entsatzleistung
kommen.

Nach eröffnetem Urteil reichten weitere Kapellen Ersatzklage ein und dehnten ihre Ansprüche auf jene Tage aus, die anläßlich der anderen beiden Katastrophen von der Bundesregierung als Trauertage erklärt wurden. Der Vertreter des Kontrahenten I, des Hotel- und Gaststättenverbandes für Mittelfranken, hat - wie nicht anders zu erwarten - beim Landesarbeitsgericht Berufung gegen das Urteil eingelegt. Man will generell ein Grund-satzurteil über diesen Tatbestand erzielen. Im Bereich des Möglichen liegt ein Regreßanspruch an die Nürnberger Stadtverwaltung, da diese mit ihrer Bedingung "über die ministerielle Anordnung hinausgegangen ist". Die Stadtverwaltung hatte ein vollkommenes Verbot verhängt, während nach Weisung des Innenministeriums an den drei Nürnberger Trauertagen nur Tanz- und Unterhaltungsmusik untersagt F. W. Seelos war.



NANA MOUSKOURI, die übrigers neben lierer griechischen Multreproche noch Deutsch, Französisch, Holleisch und Englisch fast che Ackteat ling, vermag es noch komu zu festen, daß ein Deutschland Schallplatten-Milliondrin geworden ist. Im Titel "Weiße Rossen our Ahme" Übernchrist ist Millionen-Aufliege, Philips-Direkter Hans Schrede überreichen Nanz, dem Texter Hans Breditte und dem Komponisten Manon Hodijidektis je aine, Goldese Schallplatte" für die deutsche Versinn des griechtiches Entheliedes. Nann und ihr Mann, der Bandkoeder der "Aktropolis-Bory", gastieren momentan im Atheser Nochtclub "Am Kamin" und freuen sich donn auf her Deutschland-Toursen im April.



"Löwen" und Blumen für die Schlager-Fevoriten, Am Abend des 13. Mörz verteilte Comitio von Radio Iuzembourg im Kurhous Bad Soden wieder einmal seine begehrten Trophäen. Die gilddicher Franchen in der Gunt des Publikum weren im letzten Halbigher 1941- PREDDY mit "Le Pelome" (Gold), NANA MOUSKOURI mit "Weiße Rosen aus Athen" (Silber) und FFEER KAKUS mit "Schwarze Kose, Kommerle" (Ronach Leiter Leiter

PAUL ANKA (20), erfolgreicher amerikanischer Schlagerränger, Komponist, Tacter und Musikverleger, kam zu Platfensufnahmen in deutscher Sprache nach Hamburg und machte anschlie-Bend eine Kurz-Tournes durch die Bunderspublik. Überall, wo Paul sich sehen ließ, wurde er begeistert empfangen. Auf dem Frankfurter Rhein-Main-Flughafen begrüßte ihn eine deutsche Jazzband.



bildtelegramme und notizen aus dem musikleben

Die zehn besten Evergreens ermittellte eine New Yorker Rundfunkstation bei den Mitgliedern des amerikamischen Komponistenverbandes: 1. "Star Dust", 2. "Night and Day", 3. "All the Things You Are", 4. "September Song", 5. "St. Louis Blues", 6. "Tea for Two", 7. "Where or When", 8. "Begin the Beguine", 9. "Tenderly", 10. "Ol" Man River".

Ernst Jäger und sein Orchester werden vom 20. bis 25. März eine Tournee duch Belgien unternehmen und dabei in Brüssel Fernsehaufnahmen machen. Anfänglich war für diese Polydor-Tournee mit Gus Backus, Loitz, Peter Kraus, Jörg Maria Berg, Gabriele und Carlos Otero, das Orchester Max Greger angekündigt.

Jimmy Makulis und Ariola-Geschäftsführer Lutz Welinitz unterzeichneten am 27. Februar in Gütersloh einen Vertrag, wonach der griechtsiches Sänger vier weitere Jahre lang exklusiv auf Ariola Schallplatten singen wird. Im Rahmen internationaler Abkommen wird Makulis Schallplatten in Skandinavien, Frankreich, England und Italien aufnehmen.

Marcel Amont, der charmante Franzose, bereist derzeit bis Mitte April seine Heimat Frankreich. Er ist Star einer Ein-Mann-Show. Seine Begleitung ist eine "6-Mann-Band".

Neal Heiti, der als Trompeter im Orchester Woody Hermann und als Komponiesten Woody Hermann und als Komponiest und Arrangeur für Count Basie berühmt wurde, will nicht mehr ausschließlich Jazzmusiker sein: Frank Sinatra engagierte ihn für die Leitung seiner Plattenfien, zeprise", die in Deutschland und Österreich von "Ariola" vertrieben wird.



JOHNNY HALIYDAY, twist-lidel aus Frenkreich und höchsterbenlieter Schlagersänger des Kontinents, stellte sich den Berlinern mit seinem moderne Weitstanz im Jazzikeller "Badewanne" vor. Dew Weitstanz im Jazzikeller "Badewanne" vor. Dew Schöttelfeber" gepochte Sänger wurde kürzlich von Schöttelfeber" gepochte Sänger wurde kürzlich von der Kunstzeitschrift "Att" als einer der besten obstrakten Sänger der Welt bezeichnet. In Berlin obstrakten Sänger der Welt bezeichnet. In Berlin Aufrahmen ein Fr Philips seine erste deutsche Aufrahmen.

Max Greger war der Initiator einer großen Schlagerparade, die am Faschingssonntag zu Gunsten der Hamburger Katastrophen-Geschädigten im Deutschen Theater in München stattfand. Das finanzielle Ergebnis von en 4200.— DM wurde von der Direktion des Theaters auf 15 000.— DM dieser Veranstelle Bernissen der Geschaften des Theaters auf 15 000.— DM wirkten kostenlos mit: Fred Bertelmann, Gaby King, Bobby Franco, Vittorio, Heidi Brühl, Paul Würges, die Kessler-Zwillinge, Jimmy Makulis mit seiner Landsmännin

Nina Zacha, Franzl Lang, Maureen René, Charly Tabor, Tommy Kent, Kurt Großkurth und der Münchner Faschinsprinz Walter Lindermeier. Durch das Programm führten Kurt Ellot und Fred Rauch. Es snielte das Orchester Max Greder.

Carmela Corren wird nach ihrem Mitwitken in "Werner Müllers Schlagermagarin", an 14. April um 2.1. April um 15. April um



CARLOS OTERO, der neue Folydor-Star aus Caracas, erhielt von der venezuellischen Vereinigung der Kritiker von Film, Fernsehen und Rundfunk den "Goldenen Guaicapuro" zugesprochen. Diese hohe Auszeichnung wird in Venezuele jedes Jahr an diejenigen Künstler verliehen, die ihre Heimat im n- und Ausland am erfolgreichsten vertreten.

Ariola nimmt in München ein neues Studio in Betrieb. — Die Schallplattenfirma Ariola GmbH, die im Juni dieses Jahres ihren Sitz von Güterisoh nach München verlegt, nimmt bereits im März ihr neues Film- und Tonstudio in der "Menterschwaige", am Schneide- und Bandkopierräumen wurden zwei Hauptstudios aufgebaut für Musik-aufnahmen und die Produktion der Wortplatten, Auch Firmeneigene Fernsehflime sollen in der "Menterschwaige" gedreht werden.

Beim Schlagertestival in San Remo schmetterte Domenico Modugno mit echt sizillanischem Temperament sein Lied "Addio, addio" ins Mikrofon und wurde damit zum viertenmal Sieger. Genau wie "Volare" und "Piove", ist auch dieser neue Titel eine Eigenkomposition. Für die Italiener ist das Festival ein Kampf um den Sieg, der drei Tage lang geräuschvoll und kaufen die großen Schlagerverlage Eintrittskarten auf, um durch ihre Cliquen die Wahl zu beeinfüssen. Trottem war Modugnos Sieg eine klare Publikumsentscheidung.



ANTA LINDBLOM, sur Zait Standitoviens. ToSchlogerängspris, hot mit Zarot kanoder richt mv
das Heimotland gemeinsem, sie konn gelegentlich
und ebenso untregend tief singen, ihren Erfolgsschloger, für den sie in Schweden kürrlich eine
in Deutsch unter dem Titels Lad die Liebe aus
dem Spiel", — Men muß sich immer wieder wurdern, wo die Schweden die vielen fürdigen Söngerinnen herreihmen. Und dazu sehen die muisten
Titelblern-Schoelnien erner uns berechnenlige

Das 1. Osterreichische Jazzfestival für Amateur-Bands wird am 24. und 25. März im Wiener Konzerthaus veranstaltet, Eine aus Jazzfachleuten bestehende Jury wird die Besten Bands alter und moderner Stilrichtung ermitteln.

MINA, Italiens musikalischste Schlagersängerin, konnte jetrt auch in Deutschland Fuß fassen. In der Feter Krau-Show stellte sie sich erstmalis dem dautschen Fernsehpublikum vor. Mina war es, die in Italien den Schlager, Tintarella di Lund' kreierte. Bei Folydor erschien vor kurzem ihre erste deutsche Aufnahme, Heißer Sond".







Verließ diese Musiker ihr Taktgefühl?

Am 22. Dezember 1961 verstarb nach einem tragischen Unglücksfall, an dem ihn keinerlei Schuld traf, der Bandleader Rudy Kapitän. Als er noch mit schweren Verletzungen im Krankenhaus lag, suchten seine Musiker bereits nach einem neuen Kapellennamen. Rudy Kapitän war ein vorbildlicher Bandleader und hätte von den Mitgliedern seiner Kapelle mehr Achtung und Ehre verdient.

Am 10, 7, 1915 in Außig/Sudetenland geboren, entdeckte Rudy bereits früh seine musische Begabung. Zur Geige, die er als Kind schon meisterlich beherrschte, kamen bald die Klarinette und das Saxophon. Bei Kriegsbeginn wurde er eingezogen. Nach Kriegsende fand er eine neue Heimat in Frankfurt am Main.

Hier gründete er 1946 sein erstes Orchester. Ein Septett. Es verging seitdem kein Monat, wo er nicht erfolgreich musizierte. Neben der Arbeit mit dem Orchester trat er bald in Shows auf. Als Musical-Artist überzeugte sein hervorragendes Spiel auf mehreren Instrumenten und erfreute zahllose Menschen. Verblieb ihm noch Zeit,

für den Jungen eine Kunstpause, die er

damit nutzte, daß er mit einer eigenen

kleinen Combo durch die Lande zog. Doch

als die drei Schmids im vergangenen Jahr

zurückkehrten, gab es auch für Peter ein

neues "Come-Back"

saß er am Klavier, arrangierte, schrieb kleine Kompositionen, zugeschnitten auf sein Orchester. Bald meldete sich der Funk. Er arbeitet für Radio Frankfurt, Zürich, Hilversum, AFN Frankfurt, und wenige Wochen vor seinem Tod beim Saarländischen Rundfunk.

Rudy Kapitän verfügte in seinem Orchester nicht nur über Spitzenkräfte, er bildete sie zugleich heran. Für viele seiner Musiker wurde die Arbeit mit ihm zum Sprungbrett für Orchester mit besten Namen, wie Willi Berking, Max Greger, Werner Müller u. a. - Hans Etzel, um ein Beispiel anzuführen, spielte ca. 4 Jahre bei Rudy Kapitän, um sich dort Schliff zu holen, bevor er nach einem kurzen Zwischenspiel bei Max Greger zu dem heute popu-lären "Roy-Etzel" wurde.

Viele Freunde gewann Rudy Kapitän auf seinen Tourneen durch Holland, Belgien, Frankreich und die Schweiz,

Rudy Kapitan war ein Vorbild. Bescheidenheit, Charme und eine oft zu große Gutmütigkeit zeichneten ihn aus. Hunderte von unerwarteten Beileidsschreiben aus dem In- und Ausland zeugen davon.

Beschämend und unverständlich, daß die Mitglieder des Orchesters bereits einen neuen Namen für sich in der Tasche trugen, als Rudy Kapitan noch im Krankenhaus lag. Heute nennt man sich "The Seven Rainbows". Es wäre recht und billig gewesen und hätte von besserem Geschmack gezeugt, dem Toten eine Ehre zu erweisen, indem man den alten Namen wenigstens solange beibehalten hätte, wie die Verträge Rudy Kapitäns liefen. Aber über Geschmack zu streiten ist hinterher ergebnislos und beseitigt meistens die restlichen Illusionen. Die alten Kölschen Jecken behaupteten unter der Hand: "Jeder blamiert sich, so juht wie hä kann . . Bleibt bloß zu sagen, daß in solch einem Fall selbst der ernsteste Jeckenspaß der

Sache den faulen Geruch nicht mehr nimmt.

Amerika ist begeistert vom Schweizer Cowboy-Jodler

Erinnern Sie sich noch an den Film "Starparade 1954"? Ein kleiner sommersprossiger Rotschopf mit dem Namen Peterli Hinnen erhielt damals von Michael Jary eine Chance mit dem Lied "Ro-Ro-Robinson" und bald war er damit so populär wie die "kleine Cornelia" (heute "Conny"). Max Greger und seine Entdecker, die Geschwister Schmid, nahmen ihn mit auf Tourneen im In- und Ausland.

Stimmbruch und der langjährige Amerika-Aufenhalt seiner Beschützer verursachten



Am Abend des 27. September 1961 lotsten die "Geschwister Schmid" den amerikanischen Show-Boß Jack Paar in das renommierte Künstlerrestaurant "Kindli" in Zürich. Paar machte ein mürrisches Gesicht. aber bald änderte sich die Situation. Was Peter Hinen hier jodelte, sang und parodierte war einmalig. Beim "Jodel-Expreß" trampelte der König des amerikanischen Show-Business mit dem Publikum mit, klatschte und pfiff vor Vergnügen. "Ich muß ihn haben, sofort!" erklärte er temperamentvoll, "in fünf Tagen muß er mir in New York vor der TV-Kamera stehen!"

Achtundvierzig Stunden nach dem Erfolg klopfte er wieder seinen Baß im "Kindli aber er wird sich überlegen müssen, welthes Angebot er in Deutschland oder Amerika zurerst annehmen soll, denn Hollywood, und die berühmtesten Clubs in Las Vegas interessieren sich für ihn. Bei uns erschien soeben seine neueste Platte "Auf

meiner Ranch bin ich König"

karte in der Hand, am darauffolgenden Montag war er der Fernsehheld für 40 Mil-

lionen Amerikaner vor dem Bildschirm,

der junge Züricher war eine Sensation des

Helmut Zacharias liebt das Extreme

Helmut lebt seit seinem vierten Lebensjahr mit der Geige auf du und du. Sein erstes Instrument — es war aus Blech — erhielt er vom Vater, der selbst Geiger ist.
Damals begann auch bereits der gewissenhafte väterliche Unterricht. Als 6-jähriger
trat er im Berliner, Faun-Kabarett zum
erstennal mit Köngostionen des Väters
öffentlich als Geiger und Dirigent auf, Die
Gelentlich als Geiger und Dirigent auf, Die
darauf für einen Flim, und der Deutschlandsender ließ Helmut mit Violinkonzerten von Pierre Rode und Mozart debütieren.

Mit 16 Jahren war Zacharias Stipendiat der Meisterklasse von Prof. Gustav Havemann an der Berliner Hochschule für Musik. Er erhielt den "Bernhard-Molique"und den "Fritz-Kreisler-Preis", wodurch ihm die Weiterführung des Studiums ermödlicht wurde.

1939 trat er als Geiger in das Berliner Kammerorchester unter Hans von Benda ein, mit dem er bis 1942 Tourneen durch ganz Europa machte. Doch eines Tages ist es dann passiert: Hans von Benda hatte eine Probe mit Haydns Abschieds-Symphonie angesetzt. Helmut jedoch hatte heimlich mit seinen Kollegen ein eigenes Jazz-Arrangement einstudiert. Beim Einsatz des Dirigenten erklang statt Haydn ein Zacharias. Die Probe war "geschmissen" — der junge Geiger hatte sein eigentliches Aufgabengebiet entdeckt. Und er hat dann fleißig weiterkomponiert. Sehr viel anspruchsvoll instrumentierte Unterhaltungsmusik, ja sogar ein Violinkonzert. Gern stand der Vater sein Leben lang im Schatten seines Sohnes, um ihm den Weg an die Rampe der Offentlichkeit zu ermöglichen. Und Helmut hat das in ihn gesetzte Vertrauen gerechtfertigt. Er ist heute einer der prominentesten Solisten und Orchesterleiter Europas, seine "Zaubergeigen" gastieren auch im Ausland immer wieder mit größtem Erfolg.

Kein Wunder, daß Helmut Zacharias so viel für den Jazz übrig hat. Er erlaubt wie keine andere Musikform das Improvisieren aus dem Augenblick heraus. Im übrigen liebt unser Zaubergeiger das Ertreme in jeder Preislage: Kalten Sturm bei hei-Bem Grog — Fugato alten Stils im Swing — Käsebrot mit Marmelade. Seine Lieblingskomponisten? Tschaikowsky und Bach.

Seine, vielen Verpflichtungen lassen ihm zwar mitunter wenig Zeit für seine Familie. Dennoch ist man bei den Zachariassens sehr stolz auf den tüchtigen, swingenden "Familienvorstand", dem inzwischen hohe und höchste internationale Auszeichnungen (Grand Prix du Disque, Maschere d'Arqentol zuteil wurden.







Fotos: H. Reithel Archiv / Polydor / Wohlfarth

Im schweizer Luftkurorf Ascona om Lago Moggiore hat sich Helmut Zacharias sien Traumvilla bauen lassen. Aber leider verbringt er fast nur noch den Urlaub zhubuse, denn seine vielen Verpflichtungen auf der ganzen Welt lassen ihm keine Zeit für einen "Himmel voller Geigen". — Bild oben zeigt HANNA REINECKE (Polydor), HELMUT ZACHARIAS und Gastspieldriektor KARI BUCHMANN.





stop.....bildtelegramme aus baden-baden....stop



SIW MALMKVIST, die begabte Schlagersängerin aus Standinavier, belegte mit dem von Hans Withstalt komponierten Lied "Die Wege der Liebe sind wun-derbar" den 2. Platz. Damit lag sie mit einem Punkt Abstand hinter Conny Froboess. Die bescheidene Siw trug das Ergebnis mit Fassung.



MARGOT ESKENS kreierte für den Komponisten Dr. W. Carstensen und Texter Peter Lach das Lied "Ein w. Carstensen und Texter Peter Lach das Lied "Ein Herz, das kann man nicht kaufen" und rücken it 8 Punkten auf den 3. Platz. Dank des hübschen Textes hat dieses Lied doch noch Chancen, ein richtiger Schloger zu werden.



CONNY FROBDESS ersang mit dem Fremdurbeiter-Song "Zwei kleine Itoliaer" für den Komponisten Christion Eruhn den 1. Platz bei den Deutschen Schlager-Fastpielen 1982. Die Musikndustrie ober stehl der Siegermeidels kelprisch, degenüber und wirft dem Komponisten Pfagiet vor. Bleibit nur noch zu hofflex, deb man sich noch reditreilig eitig wird, denn der Sieger muß den deutschen Solleger kallen Grande Fris Ervervisten de la Chenson am 18. März in Luxembourg vertreten.

Conny kann man jedenfalls zu ihrem Erfolg be-denkenlos gratulieren. Skeptiker meinten sogar, daß dem Publikum weniger der Schlager, um so mehr aber die natürliche, muntere Art der Interpretin gefiel. Ein größeres Kompliment hätte man ihr nicht machen können.





Unerfüllte Erwartungen bei den Schlager-Festspielen in Baden-Baden

Wieder einmal standen die Deutschen Schlager-Festspiele unter einem ungünstligen Stern. Wie die Fernsehzuschauer unschwer feststellen konnten, war das Publischum im Kurhaus-Saal in Baden-Baden überwiegend schwach, die Stimmung aller Teilnehmer gleich null. Die Tagespresse hat darüber schon genügend unschöne Worte gefunden, so daß wir nicht mehr weiter darauf eingehen brauchen. Im übrigen wurde angeweifelt, daß mit den Schlagers gehoben wurde. See deutschen

Conny Froboess ersang mit einem Punkt Vorsprung den 1. Platz mit dem Lied Zwei kleine Italiener*. In Kreisen der Musikindustrie wird jedoch angesweifelt, daß die Siegermelodie gelstiges Alleinsten Bruhn ist, Man will eine Ahnlichkeit mit dem Lied "Wenn die bunten Fahnen wehen" festgestellt haben. Schon beim Schiager-Festival von Redio Luxemburg passierte es Herm Bruhn, daß man seinen Schaper-Festival von Redio Luxemburg passierte scheren Bruhn, daß man seinen Schigf nach Amsterdam" als Plagiat bezeichnete. Dr. Schulze von der Gema meinte zu den neuerlichen Vorwürfen gegen Bruhn: Die Ahnlichkeit beruh auf zwei Takten, bzw. fünf Nöten. Von chen werden.

Siw Malmkvist hat es mit Fassung getragen, daß sie nur ein einziger Punkt vom Sieg trennte. Das von ihr interpretierte und von Hans Wittstaft komponierte Lied "Die Wege der Liebe sind wunderbar" erreichte nur den 2. Platz. Allgemein wurde angenommen, daß diese Melodie auf den 1. Platz gekommen wäre, wenn nicht die Funkhäuser Hamburg und Bremen wegen der Flutkalsstrophe ausgefallen wären.

Bei der Pressekonferenz, wie auch am Abend der Endausscheidung wurde immer wieder draut verwiesen, daß nur Musik und Text bewertet werden, nicht aber die Interpreten. Unverständlich, warum einige Interpreten im Baden-Baden so traunf warren. Wenn man nicht verlieren kann, wenn man nicht verlieren kann, gerin Conny Frobesse den deutschen Gerin Conny Frobesse den deutschen Schlager beim Grand Prix Eurovision de la Chanson am 18, Mäz in Luxembourg vertreten und das dürfte keine leichte Aufgabe sein.

245 Komponisten haben in diesem Jahr den drei Prüfungskommissionen ihre Werke vorgelegt. Sie blieben anonym, denn keine Jury durfte durch Namen beeindruckt werden. Die Theoretiker fanden 24 Melodien, die Chancen haben, Schlager zu werden. Für die Endausscheidung wurden aus diesen 24 Titeln wiederum 12 ausgesucht, die son 24 Titeln wiederum 12 ausgesucht, die henfolge, aufgeteilt in Titel, Interpret, Komponist und Texter vorstellen mödthers.

"Zwei kleine Italiener", Conny Froboess, K: Christian Bruhn, T: Georg Buschor. (19 Punkte) "Die Wege der Liebe sind wunderbar", Siw Malmkvist, K: Hans Wittstatt, T: Günther Schwenn. (18 Punkte)

"Ein Herz, das kann man nicht kaufen", Margot Eskens, K: Dr. Wilhelm Carstensen, T: Peter Lach. (8 Punkte)

"Mama will dich sehn", Pirko Manola und Wyn Hoop, K: Märgarete Bette-Dahm, T: Kurt Eliot. (6 Punkte)

"Tausend Liter Tarragona", Ralf Bendix, K: Heinz Gietz, T: Hans Bradtke. (5 Punkte)

"La luna romantica", Rita Paul, K und T: Joachim Goroncy. (2 Punkte) "Das Lexikon d'amour", Peggy Brown,

"Das Lexikon d'amour", Peggy Brown, K: Günther Tilgert, T: Willy Schlöter. (2 Punkte) "Sing" kleiner Vogel", Ann-Louise Han-

son, K: Joe Menke, T: Rudolf Simson. (1 Punkt)

"Hilly-Billy-Banjo-Bill", Bill Ramsey, K

und T: Günther Fuhlisch. (1 Punkt)
"Eine Rose aus Santa Monica", Carmela
Corren, K: Heinz Alisch, T: Walther

Richter. (1 Punkt)

"Ein verliebter Italiener", Peter Beil, K:
Heinz Reinfeld. T: Bruno Balz. (0 Punkte)

"Ich habe im Leben nur Dich", Jimmy Makulis, K: Heino Gaze, T: Günther Schwenn. (0 Punkte)

Lohnsteuerjahresausgleich und Lohnsteuerermäßigung nur auf Antrag

Der umstrittene Steuerfreibetrag für Musiker unter die Lupe genommen von Dipl.-Kfm. F. W. Seelos

Jeder Steuerpflichtige unterliegt einem Abzug vom Einkommen. Grundsätzlich richtet sich die Höhe des Abzugs nach den allegenein geltenden Bestimmungen und den persönlichen Daten des Steuerpflichtigen ber der Steuerpflichtigen der Steuerpflichtigen des Steuerpflichtigenspesteinmungen die Sonderfalle des Alltags und nicht zuletzt die Sonderheiten von Berufsgruppen berücksichtigt. Für Musiker und verwandte Berufe ist es daher unerfällich, sich mit den Möglichkeiten der Steuerersparnis vertraut zu Finanzamtes vermieden werden wöllen.

Eintragungen auf der Steuerkarte

Der mit der Einbehaltung der Steuer beauftragte Arbeitgeber errechnet den Lohnsteuerabzug aufgrund der Eintragungen auf der Steuerkarte. Maßgebend dafür sind die Gegebenheiten am 1. Januar. Anderungen im Laufe des Jahres zugunsten des Arbeitnehmers (z. B. Heirat, Geburt eines Kindes) werden auf Antrag durch entsprechende Berichtigung der Steuerkarte von der ausstellenden Gemeinde berücksichtigt. Anderungen zu seinen Ungunsten dagegen braucht der Arbeitnehmer im allgemeinen nicht anzuzeigen. Eine Ausnahme besteht nur bei Freibeträgen für Kinder über 18 Jahre, unter der Voraussetzung, daß die Vergünstigung weniger als 4 Monate beträgt. Demnach ist der Kinderfreibetrag zu gewähren, wenn das Kind erst nach Ablauf der ersten 4 Kalendermonate 18 Jahre alt wird. Ebenso wird ein Kinderfreibetrag für das volle Kalenderjahr in

folgenden Fällen anerkannt: Bei Erwerbsunfahigkeit wegen körperticher und geistiger Gebrechen, bei Einberufung zum Wehrdienst (wemn die Berufsausbildung unterbrochen worden ist und dem Arbeitnehmer schon vorber ein Freibetrag zustand), und auf Antrag für Kinder bis zum Alter von 25 Jahren, die überwiegend auf Kosten des Arbeitnehmers unterhalten werden.

Berufstätige Ehefrau

Der ledige Steuerpflichtige unterliegt den Abzugsbedingungen der Steuerklasse I. während ein Verheirateter, dessen Ehefrau nicht berufstätig ist, nach Klasse III besteuert wird. Sind beide Ehegatten berufstätig, so wird in der Regel auf beiden Steuerkarten die Steuerklasse IV eingetragen, Ist der Lohnbetrag eines Ehegatten geringer als der Betrag, bei dem nach der Lohnsteuertabelle die Besteuerung einsetzt, kann der nicht ausgeschöpfte Betrag bei dem geringer verdienenden Ehegatten als Hinzurechnungsbetrag und in gleicher Höhe bei dem anderen Ehegatten als steuerfreier Betrag eingetragen werden. Es ist auch möglich, daß die mitverdienende Ehefrau bereits vor dem 1. 1. die Ausstellung einer Steuerkarte F für sich beantragte und der Ehemann in Steuerklasse III verblieben ist. Für die Ehefrau ist besonders bei geringem Arbeitslohn und nur vorübergehender Beschäftigung die Steuerkarte F meist zweckmäßig. Hat jemand mehrere Dienstverhältnisse, so kann auch

auf Antrag ein etwaiger, nicht ausgeschöpfter Freibetrag auf die nächste Steuerkarte übertragen werden.

Erhöhte Werbungskosten

Werbungskosten sind Aufwendungen zur Erwerbung, Sicherung und Erhaltung der Einnahmen. Sie sind im Regelfalle zu Beginn des Kalenderjahres in ihrer Höhe noch nicht bekannt, so daß sie meist erst nach Ablauf des Jahres im Lohnsteuer-Jahresausgleichs-Verfahren als steuerfrei beantragt werden können. Vor allem ist zu berücksichtigen, daß in die Lohnsteuertabelle bereits ein pauschaler Freibetrag von jährlich DM 564.- eingebaut ist. Nur wenn dieser Betrag und in soweit er überschritten wird (mit Belegen nachzuweisen) ergibt sich die Möglichkeit, Werbungskosten steuerfrei abzusetzen. Das erfordert von dem Steuerpflichtigen, während des Jahres für alle anfallenden Ausgaben Quittungen zu sammeln.

Unter Werbungskosten sind folgende Positionen aufzufahren: Beiträge zu Berufsständen und Berufsverbänden, Berufsfortbildungskosten, Fahrtkosten zwischen bei Berufssen auf der Mehren und Erhonaligen. Bei täglicher kosten bei Berufssen und Erhonaligen. Bei täglicher kosten bis zu 40 km ohne weiteres aner-

kannt. Für eigene Krattfahrzeuge gelten steuerfreie Pauschsätze, die sich je Tag und Entfernungskilometer auf 50 Pfennig bei einem Hubraum von mehr als 500 ccm belaufen. Für Fahrzeuge bis zu 500 ccm sind 36 Pfennig pro km steuerfrei, für Motorräder und Motorroller 22 Pfennig und für ein Mopen 12 Pfennig

Die Vergünstigungen der doppelten Haushaltführung kommen naturgenäß nur einem Verheirateten zu Gute, dürften im Bereich der Berufsgruppe Musik jedoch recht häufig zur Anwendung kommen. Deshalb sei hier darualt hingewiesen, daß als steuerfrei anerkannt werden: Die notwendigen Unterkunftskosten (Miete, Lidit, Heizung, Reinigung) am Beschäftigungsort, die Fahrtkosten für 2 Femilienheimfahrten der Fahrtkosten für 2 Femilienheimfahrten wand (bis zu DM 5.— täglich bei einem Gesamteinkommen von nicht mehr als DM 6600 im Jahr und bis zu DM 8.— bei höherem Einkommen).

Werbungskosten für hauptberuflich tätige Musiker

Für Artisten, Bühnenangehörige, Musiker und Journalisten hat der Gesetzgeber Richtlinien für die Anerkennung erhöhter Werbungskosten erlassen. Ziffer 24 a, Absatz 3 der Lohnsteuer-Richtlinien bestimmt, daß hauptberuflich tätige Musiker

- a) zur Abgeltung aller Mehraufwendungen für Unterhalt und Abhützung der Instrumente sowie für Notenbeschaffung zur eigenen Fortbildung DM 26. monatlich,
- b) zur Abgeltung der Mehraufwendungen für Kleidung bei Musikern in Orchestern oder Kapellen, die in einheitlicher Kleidung auftreten, DM 26.— monatlich.
- c) zur Abgeltung der Aufwendungen für Notenbeschaftung bei Kapellenleitern und Kapellmeistern in Gaststätten usw. für das eigene Orchester DM 26. monatlich

als steuerfreien Pauschsatz beanspruchen können. Für den Musiker ergeben sich dadurch DM 52.—, für den Kapellenleiter DM 78.— als steuerfreier Eintrag in die Lohnsteuerkarte schon zu Beginn des Kalenderiahres

Der Ensemble-Musiker im Nachtgeschäft, von dem Jeder Arbeitgeber heute Attraktionen und Shows in allen Varianten erwartet, fühlt sich mit Recht sehr stiefmülterlich mit dieser Bestimmung behandelt. Die Praxis zeigt, daß bei den Finanzämtern in der Beurtellung der Berufsdefinition recht unterschiedliche Entscheidungen getroffen werden. Mit welcher Berechtigung verwehrt man dem Showmusiker die einem Musikalakt" zustehende Ermäßigung von 30 %, während man einer Kapelle, die zufällig ein Engagement abgeschlossen hat, in dem ein Cabarettprogramm zu begleiten ist, diesen Nachlaß zuerkennt. Ohne jeden Zweifel hat doch jenes Orchester, das einen Abend ohne cabarettistisches Programm zu bestreiten hat, wesentlich höhere typische Berufsaufwendungen (Werbungskosten) als eine Kapelle, die primär die Funktion eines Begleitensembles ausübt. Die Reformbedürftigkeit dieser Bestimmung wird noch deutlicher, wenn man sich vorstellt, daß ein Sänger 20 %. ein Ansager 25 %, ein Solotänzer 25 %, ein Schnellmaler 30 %, ein Jongleur 40 %, ein Akrobat (Luft, Trapez) 50 % und eine größere Dressurnummer 60 % steuerfreie Werbungskosten erhält Der "Steuerlaie". so darf man den Musiker schlechthin bezeichnen, empfindet diese Form der Begünstigungen und im Vergleich seine Benachteiligung geradezu als unverschämt. Dazu kommt noch, daß man teilweise die Absetzung eines Gutes über DM 600 .- (Grenze der kurzlebigen Wirtschaftsgüter) im Jahr der Anschaffung verweigert, Man zwingt den Musiker, dessen Instrumente zum Großteil den Anschaffungswert von DM 600.- übersteigen, die Kosten gemäß den Vorschriften der Einkommensteuer auf 5 Jahre zu verteilen. Es ist dringend an der Zeit, diese Vorschriften dem wahren Tathestand entsprechend abzuändern und die offensichtliche Benachteiligung des Musikers zu verbessern.

Erhöhte Sonderausgaben

Die Lohnsteuertabelle enthält einen eingebauten Pauschbetrag für Sonderausgaben von DM 636.— für jeden Arbeitnehmer, für jeden Arbeitnehmer, für DM 1272.— Eine Steuerermäßigung kann daher nur eintreten, wenn die nachgewiesenen Sonderausgaben im Jahr diese Beträge übersteigen. Auberdom führt nur der überschießende Betrag zu einem Steuerab-

Juge für Lebens- und Unfallversicherunter Lebens- und Unfallversicherunder, Angestellten- und persönliche Haltdien, Angestellten- und persönliche Haltpllichtversicherungen. Ferner zählen dazu Bausparkassenbeiträge, Sparaten für vor dem 7. 10. 1956 abgeschlossene Sparverträge, Schuldzinsen, Kirchen- und Vermögensteuer, dauernde Lasten und Renten, sowie Spenden für bestimmte Zwecke.

Bei Versicherungsprämien, Sparraten und Bausparkassenbeiträgen sind Höchstsätze von je DM I 100.— jährlich für den Arbeitnehmer und seinen Ehegatten und je DM 500.— für jedes Kind vorgeschrieben. Mit Ausnahme von Spenden sind die übrigen Sonderausgaben ohne Beschränkung abjugsfähig.

Außergewöhnliche Belastung

Neben den beiden Positionen Werbungskosten und Sonderausgaben bildet die Gruppe "Außergewöhnliche Belastung" eine dritte Möglichkeit zu verminderten Steuerabgaben. Entscheidend für die Anerkennung als steuerfrei ist, daß diese Belastungen zwangsläufig sind. Mit anderen Worten: Der Steuerpflichtige kann sich ihnen aus tatsächlichen, rechtlichen oder sittlichen Gründen nicht entziehen. An Aufwendungen fallen darunter: Arzt- und Krankenhauskosten, Krankendiät (z. B. DM 60- monatlich bei Tuberkulose, DM 40.- bei Leber-, Nieren- und Gallenleiden), Beerdigungskosten, Prozeßkosten bei unverschuldeten Straf- und Beleidigungsprozessen, Wiederbeschaffungskosten bei Zerstörung und Verlust durch unabwendbare Ereignisse, z. B. Hochwasser, Brand, Flucht aus dem Osten, Schuldentilgung, wenn die Schuldaufnahme durch außergewöhnliche Belastung bedingt war.

Weihnachtsgeld

Getrennt zu fordern ist der Freibetrag für die Weihnachtszuwendungen. Oder soll der Musiker, der effektiv wohl kaum in den Genuß dieser freiwilligen Leistung gelangt, auf den vom Fiskus eingeräumten Abzug von DM 100.— verzichten?

1600.— DM Mindesteinkommen für Musiker der EWG-Länder

In der 15. Verordnung zu den EWG-Verträgen vom Oktober 1961 ist festgelegt, daß innerhalb von 6 Monaten eine gesonderte Regelung für Künstler - die Arbeitserlaubnis in EWG-Ländern betreffend - zu treffen ist. Nach noch inoffiziellen Meldungen wurden auf der nun fällig gewesenen Sitzung unter Aufsicht der Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung Ausführungsbestimmungen folgenden Inhalts erlassen: Hat ein ausländischer Musiker eines EWG-Landes eine Monatsgage von DM 1 600.— und darüber, so muß ihm die Arbeitsmöglichkeit eingeräumt werden. Für Arbeitnehmer, deren Einkommen darunter liegt, gilt das hergebrachte Verfahren, d. h. es soll jeder Antrag einer ausländischen Kapelle auf die Verfügbarkeit einer geeigneten deutschen Kapelle geprüft werden. Der bestehende Gegenseitigkeitsvertrag mit Holland und Osterreich wird dadurch nicht berührt.

Weiße-creme Hosen

nach Ihren Angaben in acht Tagen lieferbar, Knie gefüttert Trevira DM **48.-**, Dralon DM **59.-**

Weiße Leder-Schnürschuhe

moderne Form von 5½ bis 11 laufend vorrätig DM **32.50**

Kapellen-Anzüge, -Jacken aus Brokat, Lurex, Trevira, Dralon oder Diolen ab DM 68.-

FRITZ HEINEMANN - HAMBURG 4
Reeperbahn 65/1, Telefon 31 2671

"show-business" konnte bereits nach den ersten Erscheinungsmonaten die Auflage verdoppeln! Mehr als 2000 Leser, unter ihnen insbesondere Musiker, Lokalbesitzer, Manager,

Meilf a School versieger, Jeriel missesonier Hossier, Understein Hossier, Verleger, Produzenten, Fernseh- und Tonstudios, ober auch Amateurmusiker und Schlagerfans verfolgen mit Interesse jede neue Ausgabe. Wir möchten den Umfang der Zeitschrift in den nächsten Monaten mit Fachbeiträgen, Kurzinformationen und Stellenanzeigen vergrößern, darum suchen wir:

- In- und Auslandskorrespondenten
- Musikkritiker und -journalisten
- Anzeigenvertreter und Vertriebsstellen

Geeignete Kräfte, die Idealismus mitbringen und in freier Mitarbeit am weiteren Aufbau unserer illustrierten internationalen Musikfachzeitschrift mithelfen möchten, bitten wir um schriftliche Bewerbung.

M. Hochhäusl jr. Verlag · München 23 · Leopoldstraße 46

Musikkorrespondent Heinz Reithel nachts unterwegs in Frankfurt a.M.

· Spricht man von Hamburg, so denkt jeder zugleich an den Beinamen, "Tor zur Welt"! - Frankfurt am Main aber könnte man den Beinamen "Tür zum Himmel" geben Enorm nämlich, was hier täglich an Maschinen aus allen Himmelsrichtungen landet und sich wieder in den Himmel hochschraubt. Frankfurt, die Stadt des Tourismus, der vielen Messen, der Mittelpunkt zwischen Nord- und Süddeutschland. -Kommt ein Fremder in diese Stadt, so muß er zwangsläufig feststellen, wie kalt sie

Eine Straße, die Kaiserstraße-Zeil, hat internationale Häuser, hat Helligkeit im Uberfluß, doch gleich rechts und links nebenan, da ist Düsterkeit. Etwas Atmosphäre findet man noch ganz versteckt in der Altstadt, doch welcher Fremde findet

Dagegen München! Diese Stadt hat sich ihre eigene Atmosphäre bewahrt durch ihre "Familienlokale" großen Stils, auf breiten Raum. Hofbräuhaus, Löwenbräu, Bürgerbräu, Mathäser usw. Hier findet sich tatsächlich noch Jung und Alt zu geselligem Beisammensein, hier herrscht Atmosphäre, hier ist Gemütlichkeit im wahrsten und ursprünglichsten Sinn. -

Oder das Ruhrgebiet! Hier hat, ähnlich wie in Berlin, jeder sein Lokal an der Ecke, seine "Kneipe", sein Familienlokal! Demgegenüber jedoch Großveranstaltungen am laufenden Band.

Zurück nach Frankfurt! Natürlich wird auch hier Vergnügen groß geschrieben. Eine Unzahl von Vergnügungsgaststätten, mit Musik und Cabaret bietet sich an, ab gestimmt auf das in auffallend großer Zahl anzutreffende internationale Publikum. Zum Schluß meiner Betrachtung über Frankfurt noch eine Feststellung. Lieb-haber konzertanter Tanzmusik werden hier kaum auf ihre Kosten kommen.

Vergebens werden sie nach einer Musikgroßgaststätte Ausschau halten, nach einer Big-Band. Überwiegend sorgen Kapellen mit 5 Mann Besetzung für Tanz und Unterhaltung, Ausnahmen natürlich viele Großveranstaltungen im "Palmengarten", "Zoo", "Funkhaus" und "Edelweiß", sowie "Oberbayern" in der Münchener Straße wo jeweils Trachtenkapellen, von 8 Mann aufwärts, gastieren, und schon sind wir mitten in unserem Lokalbummel. - Das Gefühl, tatsächlich irgendwo in Bayern zu sein, empfindet man hier ganz besonders stark. Hebt man hier auch noch ein paar Maß'n, so dürfte die Illusion fast vollkommen sein. Hier fanden wir Trubel, ja fast Münchner Atmosphäre en miniature. Nun zwei Namen, die Garantie für gute Musik geben: Alfred Paulus mit seinen Mannen. der bis zum 15. März hier gastiert und die bekannte Münchner Blaskapelle Toni Witt.

Hat man den Wunsch, bei zünftiger Blasmusik auch einmal zu tanzen, dann müssen wir schon ins "Edelweiß", Trachtenkapellen wie Heinz Karnahl im März und Pellkofer im April sorgen hier bei aufgelockerter Unterhaltung für die richtige Stimmung und Tanz. Beide haben in gleichen Häusern schon viele Freunde ge-

Nicht nur einsame Herzen finden den Weg zu der dekorativen Musikgaststätte "Ball der einsamen Herzen" in der Rahmhofstraße. Die Direktion versteht es, die Zugkraft guter Musik zu nutzen! - Mit dem Quartett Rudi Gippert (März) und dem Trio Hillenbrand (April) dürfte ihr wieder ein guter Griff gelungen sein, denn beiden wird es nicht schwer fallen, für den "Kontakt" zu sorgen, den nun einmal einsame Herzen benötigen.

Im "Bierpalast" am Goetheplatz jagt eine Attraktion die andere, Findet man sich Dienstags zum "Ball der Einsamen" ein, werden wir am Mittwoch überrascht vom "Sprungbrett für neue Stars". Jedermann hat hier vielleicht zum erstenmal die Chance, sich der Offentlichkeit vorzustellen. Ariola gibt Acht, um eventuell Begabte zu einer Probe einzuladen. Der Donnerstag wieder steht unter dem Motto -Mißwahl". Unter den anwesenden Damen wird eine Königin gekürt, Mit "Drunter und Drüber" zeichnet der Freitag für ausgelassene Stimmung. Ein guter Begleiter durch all die aufregenden Tage ist Pitt Kleinkauf (Quintett), das wir auch im März und April noch hier finden. Auffallend die guten und sauber gespielten Arrange-

"Europa" (Moselstraße). Leider fanden wir hier nicht das Verständnis für unsere Arbeit! (Sehr ungenaue und abweisende An-

Durch das Quintett Kurt Schönstädt in den "Fischerstuben" wird hier ein sehr vielseitiges und abwechslungsreiches Programm harmonisch in der Zusammenstellung ge-

nunmehr zwei Jahren spielt im -Hobby-Tanzpalast* (Zeil-Ecke Konstabler Wache) die Fatty-Fritz-Combo, Eingestellt

Der Musiker-Witz des Monats:

Ein deutscher Tourist geht in Italien zum Schuster, um sich die Schuhe reparieren zu lassen. Bedauernd sagt dieser: "Dauert eine Woche, wir nir Personal haben, alles in Deutschland und machen Musika."

auf das vorwiegend jugendliche Publikum, brennt sie ein ununterbrochenes Trommel feuer wuchtiger Akzente ab. Flotte Sachen werden hier gewünscht und fast muß ich von rhythmischer Besessenheit sprechen, mit der sie immer wieder Rhythmen in die Tanzfreudigen hineinjagt, unterstützt von Echo-Effekt-Anlagen, Trotzdem erstaunlich ihr gutes Zusammenspiel.

Im "Kabarett-Express" zeichnet sich das jugoslawische Orchester Jankovice durch (Fortsetzung auf der nächsten Seite)

Deutsche Show-Bands arbeiten lieber im Ausland

Jochen Brauer schreibt vom Dancing "Blue Note" aus Amsterdam an "show-business":

Die "Blue Note" ist ein sehr duftes Haus und sucht in Deutschland leider seinesgleichen. Die Arbeitszeit beträgt 6 Stunden mit zwei Pausen von je einer halben Stunde. Beginn 22 Uhr und Ende 4 Uhr. In den Pausen spielt ein holländisches Quartett somit werden einheimische Musiker nicht durch Ausländer brotlos gemacht. Außerdem ein freier Tag in der Woche, wo ebenfalls ein holländisches Quartett spielt,

Bitte nennen Sie mir doch ein deutsches Haus, welches diese Bedingungen aufweisen könnte.

Ich schreibe Ihnen dies, weil in der Dezember-Ausgabe unter den Leserbriefen ein Artikel vom Gesellschaftshaus Waldwiese in Kiel gebracht wurde "An erstklassigen Show-Orchestern interessiert aber wo sind sie?" - Leider nur im Ausland, liebe deutsche Direktoren, weil man dort gute Leistungen einer Kapelle mit einem freien Tag pro Woche, guter Gage und normaler Dienstzeit belohnt; aber nicht mit einer kleinen Gage, ohne freien Tag, womöglich 8-9 Stunden Dienst und durch Raffsucht eine Band sauer macht und sie auspreßt wie eine Zitrone. Alles Gute, herzlichst

Ihr Jochen Brauer-Seytott

Kino wurde zum Tanzlokal für Jugendliche umgebaut

Wenn in der Bundesrepublik ein Kino für rentablere Zwecke umgebaut wird, dann ist dies nicht mehr neu. In Hamburg aber gibt es seit Neujahr einen Club, der sich solch einen Raum zum Tanzlokal einrichtete. Der Club nennt sich kurz "O. K." und wird von zwei jungen Herren geleitet, die erst vor kurzem volljährig geworden sind, Früher hatten die beiden frischgebackenen Unternehmer einen Ariola-Nachwuchs-Club geleitet.

Kommt man von der "Großen Freiheit" in den Club, dann geht man zuerst durch einen langen Gang, der dem Club den Namen "Lokal mit dem aufregenden Gang" gebracht hat. Von appetitanregenden Badenixen bis zu Marsbewohnern ist hier alles an die Wand gemalt. Durch ultraviolettes Licht angestrahlt, fühlt man sich beinahe in eine Geisterbahn versetzt. Am Eingang wird man höflich, aber bestimmt um DM (Samstag und Sonntag 2.- DM) erleichtert, denn das ist der Eintrittspreis für Nichtmitglieder. Gegen einen Clubbei-

trag von monatlich 20 .- DM kann jeder Mitglied werden, sobald er 18 Jahre ist. Im Kino (sprich Tanzpalast) spielt täglich von 20-3 Uhr früh eine Twist-Kapelle, 3 Kellner bedienen und 2 weitere sind an der Bar beschäftigt. Eine Garderobe ist auch vorhanden. Die Preise für Getränke sind ziemlich einheitlich ausgerichtet und der Jugend angepaßt. Exportbier, Cola, echter Wisky und andere Getränke kosten einheitlich 1.— DM. Wein gibt es nur in Fla-schen zu 8.— DM und Sekt zu 10.— DM. Am Wochenende muß man oft Stunden warten bis man einen Sitzplatz bekommt und auch Wochentags ist das Lokal immer gut besucht.

Die beiden rührigen Clubchefs planen bereits die Eröffnung eines weiteren Tanzlokals dieser Art und die Produktion von Schallplatten. Aber einstweilen suchen sie noch nach geeigneten Bands für ihre Pläne. Kapellen, die Lust haben, in dem Club zu spielen, können die Anschrift über die Redaktion erfragen. H. Müller

Hit-Parade - DEUTSCHLAND

1. Mexico	Bob Moore	(London
2. Sauerkraut-Polka	Gus Backus	(Polydo:
3. Schwarze Rose, Rosemarie	Peter Kraus	(Polydo
4. Hämmerchen-Polka	Chris Howland	(Columbia
5. Elisabeth-Serenade	Günther-Kallmann-Chor (Polydo)	
6. Der Löwe schläft heut'		
nacht	Henri Salvador	(Polydo:
7. Tanze mit mir in den		
Morgen	Gerhard Wendland	(Philips
8. Zwei kleine Italiener	Conny Froboess	(Electrola
9. Mama hol' den Hammer	Ralf Bendix	(Columbia
O. Moon River (Für immer)	Henry Mancini	(RCA
1. Let's Twist Again	Chubby Checker	(Ariola
2. Midnight in Moscow	Kenny Ball	(PYI
3. Geld wie Heu	Pat Boone	(Londor
1 Twist-Twist	Les Chakachas	(RCA

Maureen René

Die ausländischen Spitzenreiter

Amerika:	1. Duke Of Earl 2. Midnight in Moscow 3. Hey! Baby	Chandler Kenny Ball Bruce Channel
Italien:	Quando, Quando Tango Italiano Addio, Addio	Tony Renis Milva Domenico Modugno
Frankreich:	Let's Twist Again Il Faut Savoir Peppermint Twist	Johnny Halliday Charles Aznavour Les Chaussettes
England:	Let's Twist Again The Young Ones Rock-A-Hula-Baby	Chubby Checker Cliff Richard Elvis Presley
Schweden:	Las Inte Brevet Multiplication Sant Ar Livet	Siw Malmkvist Bobby Darin Anita Lindblom

imponierende Vielseitigkeit aus. Ein gutes Beiprogramm überzeugte uns von der Qualität des Hauses.

14. Twist-Twist

Wiedersehn

15. Danke schön und auf

Einen herrlichen Überblick über die Hauptwache bot uns das "Café Regina" I. Stock. Elegante Innenausstattung, Fotos prominenter Künstler von Funk, Bühne und Film mit Widmung charakterisieren das Fluidum dieses Hauses. Ausschließlich gastieren hier nur Spitzenorchester aus dem Ausland. Im März Orfeu Negro ein Show-Orchester aus Brasilien und im April die Spanier um Loz Tamara. -Im exclusiven Tanz-Kabarett "Rheinland" wo hohe musikalische Ansprüche gestellt werden, gastiert in den nächsten Wochen das Berliner Spitzenorchester Fritz von Beauvais, Um dem Ruf dieses Hauses gerecht zu werden, können hier nur Orchester gastieren, die wirklich vielseitig sind. Nicht nur Tanz und Unterhaltungsmusik, die über den Durchschnitt liegt, wird hier verlangt. Es muß vor allem der richtige Stil gefunden werden, zur Untermalung von Zauberei, Hellseherei, von artistischen und gesanglichen Darbietun-gen. In diesem Fall werden die Berliner den in sie gesetzten Erwartungen vollauf gerecht. -

Das Besondere: Im "R.-R.-Club" findet mittwochs wie sonntags der Preistanz statt. Heißer, rasanter Schwung! Rock' and Roll, Twist, und der jüngste Tanz unserer schnellebigen Zeit, der "Ponny", stehen auf dem Programm. Im März sorgen die 5 Black Time Mens und im April die 5 Crazy Rockers für die elektrisierenden Rhythmen, die nun einmal dazu nötig

(RCA)

Das Quartett Joe Kern aus Mainz dürfte mit seinem internationalen Repertoire bestimmt "in's Schwarze" treffen. Im März wie April finden wir es im "Tabu-Tanzpalast" am Hbf.

Das "Haus Vaterland" in der Weserstraße beherbergt gleich drei große Häuser. Obwohl etwas abseits gelegen, finden doch viele hierhin. Namen wie "Lido" (z. Z. geschlossen), "Parisiana" und "Zur Hölle" haben schon einen guten Klang unter den Vergnügungsstätten. Im "Parisiana" haben wir im März und April das Quartett Roberto. Diese hier nicht mehr ganz unbekannten Italiener überzeugen ihr Publikum oft allein durch ihren südländischen Charme -- In der "Hölle" hat es kein Orchester leicht, aber von Walter Preis darf man erwarten, daß er den zuverlässigen Hintergrund für die Tanzdarbietungen abgibt. Gerade seine Musik hat einen beschwingten Rhythmus, der viel zur angeregten Stimmung beitragen dürfte.

"Down-Beat"-Leser wählten die besten Jazzer der Welt

New York (m) - Die Suche nach den besten Jazzmusikern des Jahres ist abgeschlossen. 26 prominente Kritiker waren sechs Monate mit der Auswertung der Stimmen beschäftigt. Die Überraschung der Wahl: Der Gitarrist Wes Montgomery bekam mehr Stimmen als Barney Kessel, der Favorit aus den vergangenen Jahren und Max Roach verdrängte Shely Manne vom Spitzenplatz unter den Schlagzeugern. Es gibt unzählige Abstimmungen und Festivals in der "Jazz-Branche". Musiker und Fans haben es sich längst abgewöhnt, sie ernst zu nehmen. Die meisten werden nicht einmal in Fachzeitungen erwähnt. Aber kein Jazzmusiker in der ganzen Welt wird die Bedeutung der "Down Beat"-Umfrage anzweifeln. Sie ist wichtiger als alle Kritiker-Polls. Sie gilt als Populari-tätsbarometer und beeinflußt das gesamte Schallplattengeschäft. Zu den Lesern der

Jazz-Zeitschrift, die bei der Wahl mitmachen, gehören Musiker, Plattenkäufer und Konzertbesucher.

Und das sind die besten - oder besser die populärsten — Jazzmusiker der Welt, die in den nächsten zwölf Monaten mit Angeboten überschüttet werden und die höchsten Gagen verlangen können:

Trompete: Miles Davis; Posaune: J. J. Johnson; Altsaxophon: Cannonball Adderley; Tenorsaxophon: John Coltrane; Baritonsaxophon: Gerry Mulligan; Klarinette: Buddy de Franco; Flöte: Herbie Mann; Vibraphon: Milt Jackson; Piano: Oscar Peterson; Gitarre: Wes Montgomery; Baß: Ray Brown; Schlagzeug: Max Roach; Big Band: Count Basie; Combo: Modern Jazz Quartett; Sängerin: Ella Fitzgerald: Sänger: Frank Sinatra; Arrangeur: Gil Evans.

Alleinunterhalter Kapellmeister!

Das Sommer-Engagement steht vor der Türe. Denken Sie an Ihren Bedarf für Stimmungsmusik, Ihre Ferlengäste wollen nicht nur tanzen, sie wollen auch unterhalten werden.

Leckerchen - Zückerchen, du du du Walzerlied Hurra, Hurra, der liebe Jung ist wieder da Marschlied Der schönste Platz ist immer an der Theke Marschlied Korn ist gut für Cholera Marschlied

Die Hauptsach ist, das Herz ist aut Walzerlied

Ach wär das schön, wenn ich mit dir auf einer Insel wär der Bananenwalzer

Lieferbar in Klavier, SO und Blasmusik, Gegen Zahlung eines Unkostenbeitrages - Künstlerexemplare, Bitte ständige Adresse angeben.

Musikverlag Toni Steingass, Köln am Rhein - Nippes, Gustav-Nachtigal-Straße 26

50 NOTEN-NEUERSCHEINUNGEN VON A-Z

TITEL - KOMPONIST - TEXTER

Auf der Alm in Tirol (Vaughn Horton, Ralph M. Siegel) Barbara, aus d. gleichn. Film (Werner Eisbrenner) Bei Blondinen sag' ich immer "ja" (Jean Curau, Hans Loibner) Braunes Pony (Jean Curau, Hans Loibner) Brigitte Bardot Cha-Cha (Miguel Gustavo, Ralph Maria Siegel) Das Herz von Berlin (Ralph M. Siegel, Aldo v. Pinelli) Das Lied von den Sternen (St. Klinkhammer, Karl Waldeck) Das schöne Spiel (Roy Orbison und Joe Melson, Kurt Feltz) Der Löwe schläft heut' Nacht (Peretti/Creatore, Kurt Feltz) Ehony (W. Börner u. W. Roloff, Wolfgang Roloff) Es war so schön, Mary (Jack Reardon, Bert Rodá) Furovisions-Blues (Roefie Hueting, Arr. Jim Patten) Ferienkinder (Edmund Kötscher, Michael Lengauer) Fernandos Gitarre (Hugo Strasser, Claus Ritter) Forty Miles of Bad Road (Duane Eddy/Al Casey) Für immer: Moon River (Henry Mancini, Mercer/J. Rellin) Glocken der Liebe: La Novia (Joaquin Prieto, R. M. Siegel) Gnädige Frau, wo war'n Sie gestern? (F. Schröder, Beckmann) Good Bye, ich komme wieder (G. Jussenhoven, Willy Schneider) He-Jo, Südwind (Geoffrey Goddard, Günter Loose) He-Man Twist (Segure/Hardy/Schoen, Hans Loibner) Himmelblaue Augen (Willy Berking, Heinz Heinzelmann) Ich bin die fesche Lola (Friedrich Hollaender, Liebmann) Ich ein bißchen - du ein bißchen (W. Twardy, A. Weingarten) Ich komm vom Mississippi (Hugo Lischka, Hans Loibner) Jacks's Good (Brian Bennet, Arr. Harro Steffen) Junge Mädchen (Werner Twardy, Axel Weingarten) Kiss me, Annabell! (Erwin Halletz, Hans Bradtke) Laß das sein (Georg Luksch, Hans Werner) Mama, hol' den Hammer (Frank Davis/W. Bishop, Hans Bradtke) Mäcki, Micki, Mucki und Mo (Edmund Kötscher, M. Lengauer)

Mambo Japanese (Perez Prado) Marie-Luise (Will Meisel, G. Schwenn u. W. Meisel) Peppermint Twist Time (Phil Verruto, Ch. Gerard/A. Gordan) Popocatepetl-Twist (Guiseppe Mengozzi, Gerard/Morisse) Roter Rubin (Sid Tepper u. R. C. Bennett, Kurt Feltz) Schwarze Rose, Rosemarie (W. Scharfenberger, Kurt Feltz)

Sei mir wieder gut (Kurt Becker, R. Retter) Sevilla Mambo (Juan Andreu)

Signorina bella (M. Panzeri/G. F. Intra. J. Verard) Striptease-Susi (Charles Abbott, Hans Hubberten)

So allein schöne Frau... (Torrebruno/Algueró, W. Bochmann)

Sunday-Boy (Erwin Halletz, Hans Bradtke) Tango Mariguita (Hans Heinrichs-Hauhoff)

Texas-Billy - Kölsche Willy (G. Jussenhoven, Heinz Korn) Twist für Marvlin (Erich Becht, K. H. Kröll)

Twist in der Boston-Street (Osterwald/Laine, Osterwald/S. Lang)

Twist-Twist (Pagano / Loti / Madinez, Kurt Hertha)

Trula, o Trula (Jan van Laar, Kurt Hertha) Unter'm Weihnachtsbaum (S. Seracini, Kurt Hertha)

Abkürzungen: Co. = Comboausgabe, Kl. = Klavierausgabe. - Anschriften der Musikverlage: ABERBACH, Hamburg 36, Warburgstr. 22; ROLF BUDDE, Berlin-Halensee, Kurfürstendamm 103; EDITION MO-

DERN. München 19. Walhallastr. 7; FRANCIS, DAY & HUNTER, Frankfurt/Main, Oederweg 24; HANS GERIG, Köln, Drususgasse 7-11; HI-FI-Musikverlag, Berlin W 30, Tauentzien 16; INSEL-TON, München 3, Postschließfach 236; KASSNER (siehe Schaeffers); EDITION MEISEL, Berlin-Wilmersdorf, Wittelsbacher Str. 18: MELODIE DER WELT (über MUSIKVERLAG

Peer (Kl., Co.) Ufaton (SO.) Rialto (Kl., Akk.) Rialto (Kl., Akk.) Siegel (Kl., Co.) Ufaton (KL) Rialto (Kl., Akk.) Sierrel (Kl., Co.) Essex (Kl., Co.) Polyphon (Kl., Akk.)

Peer (Kl., Co.) Accord (Co.) Ufaton (KL) Seith (Co.) Peer (Kl., Co.) Seith (Co.)

Siegel (Kl., Co.) Ufaton (Kl.) Capella (Kl., Akk.) Peer (Kl., Co.) Gerig (SO.) Carlton (Kl., Co.)

Ufaton (Kl.) Carlton (SO.) Rialto (Kl., Akk.) Accord (SO., Co.)

Carlton (Kl. Co.) Rialto (Kl., Akk.) Peer (Kl., Co.) Peer (Kl., Co.) Ufaton (Kl.)

Peer (Kl., Co.) Meisel (Kl., Akk.) Kassner (SO.)

Kassner (SO.) Melodia (Kl., Akk.) Rialto (Kl., Akk.) Accord (SO., Co.)

Peer (Kl., Co.) Solami (Kl., Akk.) Essex (Kl., Co.)

Solami (Kl., Akk.) Rialto (Kl., Akk.) Sidemton (Kl., Akk.)

Carlton (SO.) Accord (Co.) Gerig (SO.) Ufaton (SO.)

Melodia (Kl., Akk.)

Solami (Kl., Akk.)

RHYTHMUS

Walzer Tango Eastrot Medium-Foxtrott Cha Cha Melodie-Fox Slow-Rock Boloro Foxtrot Foxtrot Foxtrot Blues Marschfox Merico Walz Medium-Fox Langs, Walzer

Langs. Rock Tango Foxtrot Foxtrot Twist Foxtrot Fortrot Foxtrot Twist

Rock-Cha-Cha Foxtrot Rockfox Polka Foxtroi

Foxtrot Mambo Shuffle-Rounce Twist

Langs, Walzer Langs, Walzer Slow-Rock Mambo

Foxtrot Couplet-Foxtrot Latin-Rock

Argent, Tango Fortrot Twice Twist Foxtrot Lied

Francis, Day & Hunter); EDITION MONTANA, München 15, Nußbaumstr. 16; PEER-Musikverlag GmbH, Hamourg 39, Klärchenstr. 11; SCHAEF-FERS, Berlin-Charlottenourg, Reichstr. 4: SCHNEIDER (über Insel-Ton); A. SEITH, München 15, Schwanthaler Str. 51; R. M. SIEGEL, München 23, Am Biederstein 7; Musikverlag SOLAMI, München 9, Ravennastr. 48; TRINITY (über Aberbach); UFA-TON, Berlin W 15, Kurfürstendamm 179; VIKTORIA, Krailling bei München, Starenweg 4; WIENER-BO-HÈME (über Ufa-Ton).

Neuheiten von der Frankfurter Frühjahrs-Messe

Deutsche Hammond Instrumente GmbH. Hambura

Netheim die Deutsche Hammond Instrumen GmBH, Hamburg, den Messebesuchern 1960 das Self-contained model A-100 und 1961 sämtliche Hammond-Orgeln in neuen, dem deutsche Publikumsgeschmack angepaßten Gehäuseformen zeigen konnte, überrasktel sei zur die jahrigen Messe ühre Interessenten mit zwei neuen Modellen der Mittelklässe.

Das mil dem Spinett-Modell M-3 identische neue Modell. 1-00 verfügt über 2 Manuale mit ig 44 Tasten von 7 — c. Festregistern für beide Manuale, 13-tönigem Pedal von c. — c. und eingebautem regelbaren Nachhall. Erstaunlich ist der Preis dieser einkorn-magnetischen Orgel, der trotz dieser anomen Vorzüge und Modells M-3 liett. dem Preis des Spinett-Modells M-3 liett.

Das Spinett-Modell M-3 selbst stellte die DHI ihren Besuchern dieses Mai mit einem eingebauten Electro-Ton-Preset — 32 Festregistern

Ela-Techniker

für Orchester- und Hi-Fi-Anlagen zum sofortigen Eintritt **gesucht.**

Bei besonderer Eignung-Höchstgehalt. Bewerbungen bitte an

Echolette-Studio, München Leopoldstr. 46, Telefon 338109

vor, die leicht schaltbar eine wesentliche Spiehllie für den Berufsorgmisten, aber auch für den Anfänger darstellen, Dieses Modell in der Kombination mit Preset und zusätzlichen Stereoton-Modell-B oder Tonkabinett PR-40 dürfte als ideales Modell für in größenen Räumen arbeitende Tanzkapellen angesehen werden.

 Lautsprecher (25-Watt-Ausgleichsleistung) ermöglichen den Einsatz auch in größeren Räumen ohne zusätzliche Kabinette. Der günstige Verkaufspreis dürfte der DHI auch für dieses Modell viele Abnehmer sichern. Der bisherige 28-seitige Verkaufskatalog wurde aufgrund dieser zwei neuen Modelle auf 32 Seiten er-

Fa. Karl Höfner, Bubenreuth

Alla Ansprikde, welche ein guter Musiker an eine elektrische Gitarer stellt, erfüllt die neue Serie Höfter-Elektro-Glarren mit massivem Korpus, Besonders schmaler Hals mit ledts verstellbaren Stahlstab ermoglicht leicheste Spielder Hoffer-Spaper-Sound-Tonabenhumer, Der neuentwickelle Vibrator garantiert gleichblei-hende Silmung auch bei ständigem Vibrieren Hoffer-Beiter und der Spielder von der Verlage von der Ve

Fa. Julius Keilwerth, Nauheim Krs. Gr.-Gerau

Die Jazztrompete De Luxe" und Super de Luxe". Diese beidem Modelle sind so konstruiert, daß die Luftdurchgänge bei allen drei Ventillen die gleichen sind. Somit sind die Ventille untereinander beliebig auswechselbar. Die daraus resultierenden Vorteile — nicht zuletzt dank der hier verwendeten Stahiventille aneun unt der Hand. Ein wesentlicher ist der,



lhr verläßlicher Lieferant für alle Musikinstrumente · Verstärker Nachhall- und Trickaeräte

Günstige Teilzahlungsbedingungen



daß die Stimmung des Instruments eine ausgeglichener geworden ist. Das "Super de de Luxe"-Modell besitzt den verstellbaren Ring am 3. Zug, hat aber außerdem noch eine Hebel eingebaut, welcher der automatischen leichten Regulerung des ersten Zugs dient. Zug- und Ventilposaumen "Super de Luxe", "De Luxe" und "Toneking"

Super de Luxe'-Zupposaunen sied nach amerikan. Vorbile jetzt mit kanelliesten Chromzügen (Innenzug) ausgestattet, der 'Außenzug ist eine bronzentige Leigerung, De Luxe'-Posaunen sind mit kanellierten Neusiblerzügen versehen. Die Vöttelle der Kanellierung sind naheitegend und beduften nicht einer Erchen Korpus wie die Zupposaune, so daß der kanellierte Zug zusätzlich auch zur Ventilposaune angeschäft werden kann zur Ventilposaune ausgesächt werden kann

Studio 49, Gräfelfing bei München

In enger Zusammenarbeit mit Carl Orff hat der Inhabet der Firma Studio 49, Herr Klaus Becker-Ehmek. das Instrumentarium für das Orff'sche Schulwerk (Xylophone, Glockenspiele, Metallophone, Kastagnetten, Cymbal, Becken, Schlagstäbe u. a.m.), entwickeit und damit den Grundstock für die Fabrikation eines erweiterten Konzertprogramms, das beute Vibraphone und Marimbaphone einschließt, gelegt.

Herr Becker, nach dem Ergebnis der Messeberagt, erzählt: "Ich bis nehr zufrieden. Vor allem hat auch das Ausland wieder sehr groben Interesse gezeigt, Fölgendes Ericheis lat des Bersen der Schener der Materie und wie ich später erführ, seit dem Jahre 1986 Vübraphonist, hat das "Royal-harp" auf Herz und Nieren geprüft und am Ernde nicht nur, ung gratulation" und nicht nur, ung gratulation trotzdem er schon ein "Deagon" zu Hause stehen hat."



erscheint monatlich im M. Hochhäusl jr. Verlag, München 2, Erzgießereistraße 44/I, Telefon 5571 09. — Redaktion, Anzeigenverwaltung und Vertrieb: München 23, Leopoldstraße 46/0, Telefon 34 18 98, Postscheckkonto München 1418 70.

Herausgeber: H. Bauer und M. Hochhäusl jr. — Verlagsleiter: Dipl.-Kfm. F. W. Seelos. — Verantworllicher Redakteur: M. Hochhäusl jr. — Ekklusiv-Folograf: Erwin Schneider. — Vertriebsleiter: E. Herhaus. — Korrespondenten: Toni Steingass (Köhl), Heinz Reither

(Wiesbaden), Fritz Schulthell (Nürnberg), Peter van Eck (Berlin), Helmut Müller (Hamburg). — Des Makk (Schweig), Charly Mazzag (Illeilin), Peter Frick (Wies, Ostereich), Armando Bausch (Laxemburg). — Namentlich gezeichnete Artikel stellen nicht unbedignst die Mehung der Redaktion der Nachdruck auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Redaktion. — Abonneuenstpreis: Jährlich DM 12.— zuzüglich DM – (32) Petro, hapilphirich DM 62.— zuzüglich DM – Oberton, gegen Vormussahtung auf 12,00 Petro, hapilphirich DM 63.— zuzüglich DM – Oberton, gegen Vormussahtung auf der Schweigen von der Schweisen von der Sc

Preise für Kleinanzeigen im show-business: Stellengesuche, pro Druckzeile 1,40 DM. Verkaufsangebote und Sonstiges, pro Druckzeile 1,80 DM. — Kenn-Nr.-Gebühr: 2,- DM. — Anzeigen-Anahmeschluß am 10, des Monats. Entge

Stellengesuche

Frei ab 1. 4.: Elektro-Bassist mit N.-I. (Vibes), 26 Jhr., ledig. Zuschriften an Hubby Schneider, z. Zt. Regensburg. Steinweg 14, bei Stroil.

Tenorsaxophonist, Klar., sehr routiniert, verträglich, jung, sucht Anschluß im Raume München. Angebote unter Nr. 125 an show-business Mü, 23, Leopoldstr. 46.

Junger Wiener Sänger

Š-sprachla, Funk- und Plattener fahrung, Šhow-Man mit mehreren Solos, MC für Modenschau, Variete-Conference, Contra- u. Elektroglatrarenboß, Drumsvertratung, Großes Repertolire, eigene Hollanlage, 6-fache Garderobe, Wagen. Derzeit in bekanntem Schweizer Sportort. Auf Wunsch Ansendung von Foto- und Tonbandmateriol.

Ab 1. April 1962 frei!

Angebote, auch von Big-Bands, mit Gagenangebot und Engagements an ROHRWERBUNG · Augsburg · Hallstr. 14

Moderner Bassist, N.I. B-Tuba, stud., 27 Jahre, Drive, harmonischer, guter Notist (auch strichtest), 8-jährige Berulserfahrung vom Trio Berulserfahrung vom Trio Leistung, such nur om Amerikus ab 1. April oder späller, Ausland angenehm Zuschriften bitte an Kurt Sabathi, z. Zt. Ramstein/Pialz, Wohnheim Waldhoff.

Tenor-Saxophonist, Klarinette, N.-I. Akkordeon, Schlagzeug, jung, sehr routiniert, auswendig, großes Repertoire, frei ab 1. Mai. Angebote unter Nr. 128 an show-business, Mü. 23. Lenpoldetr. 46.

Drummer, 25 Jahre, routiniert, Solo- u. Mitsänger, frei ab sofort. Angebote unter Nr. 123 an show-business, Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Stellenangebote

Planist, bis 30 Jehre, dufter Jazzer und routiniert in allen Stilarten, verträglicher Kollege, für lange Zusammenarbeit zu Quartett ab 1. Mai gesucht, Ausführliche Angebote sind zu richten an Michel Koller, Schlieren/Schweiz, Bäckerstr. 2

Trompeter, N.-I. Posaune, Jung, fleißig, ab sofort als 5. Mann zu qualifiziertem Quartett gesucht. Gute Gage, keine Amschiußsorgen. Mitsänger (Vierersatz). Erbitten nur von Idealisten und verträglichen Kollegen Angebote unter Nr. 124 an show-business, Mü. 23, Leopoldstraße 46.

Bassist mit Nebeninstrument (mögl. Saxphon.) ab sofort zu cristklassigem, bestrenomiertem Quintett gesucht. Verträglicher Kollege, Mitsänger (mögl. höhe Stimmlage), der auf lange Zusammenarbeit Wert legt, möge sich melden. Bestie Gagen, keine Engagementssorgen. Ausführliche Bewerburgen erbitten Peter van Eck. Der Sammen der Jg., attraktive Sängerin für Quartett gesucht. Mehrsprachiger Gesang Bedingung, Auslandslätigkeit, Antrittstermin ca. Juli, Zuschriften unter Nr. 121 an show-business, Mü. 23, Leopoldstraße 46.

Wo finde ich den Mann für Quartett (Bart-Tenor-Saxophon mit Plano und Bass-Vert) der zu uns paßt und vom Jazz bis zur Schnulze alles mitmacht. Zeitgemäße Einstellung (mod. Chorusse, Verkauf, Show, evtl. Gesang etc.) unbed. erforderlich. Mindestgage bei fr. 20175.— DM. Einstieg mögl. bald. Angebote erbetem an Ernst Knauth, Düsseldorf, Haupt-

Junger Gitarrist, etwas Melodie Voraussetzung, Sänger, verträglicher Kollege, ab sofort gesucht. Angebote unter Nr. 129 an showbusiness, Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Suche ab sofort: Pianist mit Nebeninstrument, für Tanz- und Showquartett, versiert in allen Stilarten, Notist, infdt über 35 Jahre, charoktervoli, hohe Gage, 4 freie Tage, 6½ Std. Dienst, Süddeutschland, Schweiz, Osterreich. Eliofferten mit Foto an: Kapellenleiter, Cafe Panagei, Rossenbeim/Obb

Show-Sextett sucht:

Trompeter, Sänger und Drummer

Geboten werden Höchstgagen.

Zuschriften unter Nr. 132 an "showbusiness", München 23, Leopoldstr. 46

Erstklassiges Duo, evtl. Trio, versiert in allen Sparten, höchste Ansprüche, zu Spitzengage, für erste Verhaltnisse, ab sofort nach Düsseldorf gesucht. Angebote erbeten unter Nr. 126 an show-business, Mu. 23, Leopoldstr. 46.

Sonstiges

Wer kennt den momentanen Aufenthaltsort

Herrn Jakobus Hokke, ständige Anschrift: Rotterdam, Mr. Arend v. d. Woudenslaan 17: Herrn Hans Bax, ständige Anschrift: Der Häag, Jijswijkseweg 384; Herrn Kurt Zapletal, Musiker. Standguartier

Gegen Erstattung aller Unkosten erbitten wir Ihre Mitteilung unter Nr. 130 an show-business Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Zu kaufen gesucht

Gebrauchte Baßgelge preisgünstig zu kaufen gesucht. Angebote an Sigi Übelherr, Gersthofen bei Augsburg, Bauerstr. 10.

Zu verkaufen

Neuwertige Schlaggitarre, Marke "Framus", Neupreis 150,— DM für 90,— DM zu verkaufen. Angebote an H. Müller, München 8, Postfach 88,

Ventil-Posaune, versilbert, einwandfreie Stimmung, belg. Modell, mit Etui, preisgünstig zu verkaufen. Angebote unter Nr. 127 an showbusiness, Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Bauernkapelle

8 Mann, instrumental vielseitig, Gesang (jodeln) und Shows, Spitzenleistungen, per 1. Juni für mindestens 2 Monate hei freier Beise

nach Japan gesucht

Ausführliche Bewerbungen unter Nr. 133 an show-business München 23, Leopoldstraße 46

CONN-Posaune (Modell "Constellation), Neuwert DM 1600,— mit Koffer, gut erhalten, preisgünstig zu verkaufen. Angebote an Willy Übelherr, Gersthofen bei Augsburg, Bauerstraße 10.

Vibraphon, "Trixon-harp", 3 Okt., sehr gut erhalten, preiswert zu verkaufen. Zu besichtigen im Verlag "show-business", Mü. 23, Leopoldstraße 46.

Orchestreon-Instrument, Marke "Polyphon", aus Urgroßvaters Zeiten, Liebhaberstück, sehr schöner Klang, zu verkäufen. Angebote unter Nr. 122 an show-business, Mü. 23, Leopoldstraße 46.

Konzert- u. Musik-Agenturen

Karl Buchmann, Gastspieldirektion, Wolkersdorf über Nürnberg, Unterer Pfaffensteig 31.

H. Merkt, Konzentagentur, Baden/Schweiz, Mellingerstr. 83

Süddeutsche Konzert- und Gastspieldirektion, Rastatt/Baden, Eschenstr. 5.

bruno adler

internationaler musikagent behördlich beauftragte kapellenvermittlung

münchen 12, geroltstr. 30, tel. 76 58 41

Heinrich Adolph, Kapellenagentur, München, Geibelstr. 10/App. 24. Hans Allmendinger, Süddeutsche Kapellen-

Hans Allmendinger, Süddeutsche Kapellenagentur, Stuttgart-W., Reuchlinstr. 9, Telefon 6 45 70. Ernst Dosch, Kapellenagentur, Frankfurt am Main, Günthersburg Allee 67, Tel. 49 18 86.

Main, Gunthersburg Allee bf, Tel. 4918 86. Arthur Groeschler, Kapellenagentur, Duisburg, Lutherstr. 8, Telefon 3 28 66. Lorenz K. W. Reich, Mannheim, Planken 07/5, Tel. 2 19 20 / 28 / 29.

Albert Salm-Streeth, Nürnberg, Gostenhofer Hauptstr. 61/II, Telefon 6 29 20.

Hauptstr. 61/II, Telefon 6 29 20.

Ludwig H. Westkamp — Hermann Ahrens,
Künstler- und Kapellenagentur. Köln am Rhein.

Hohenzollernring 88, Telefon 21 38 48.

Dolf Zenzen, Künstleragentur und Programmgestaltung, München 12, Theresienhöhe 8, neue

gestaltung, München 12, Theresienhöhe 8, neue Telefon-Nr. 53 65 18.

HELMUT GRESSER



Internationale Kapellen - Agentur (behördlich beauftragt)

Hannover · Sallstraße 35 · Telefon 88 42 82

Vermittlung von KAPELLEN jeglicher Art und Besetzung

Amsterdam hieß dieses Mal unser Reiseziel, wo wir für ein Gastspiel engagiert waren. Über Holland und Amsterdam könnte man ein Buch schreiben! Schon auf der Hinreise finge man damit am besten gleich an Nähert man sich auf der Autobahn der holländischen Grenze, so ändert sich bereits alles: die Landschaft, der Baustil, die Atmosphäre, alles, Beim Grenzübertritt der ohne Schwierigkeiten vor sich ging, schnupperten wir die Luft und siehe da — auch die Luft hatte sich verändert Sie roch nach Flachland. Vorgärten, nach gewaltigen Milchkühen und Menschen, die in blitzblanken Häuserchen wohnen und gutes Essen und ein geregeltes Leben und - verständlicherweise Musik lieben. Die Holländer haben etwas gemeinsam. In einem Punkt, glaube ich, ähneln sie sich alle, oh in der Stadt Amsterdam oder in einem Dorf mitten im weiten Land: Bei ihnen muß alles gut sein. Sie sind mit allem einverstanden, wenn es gut ist, Qualität hat, solide wirkt und nicht zu protzig (!). Als wir einige Zeit in Amsterdam gespielt hatten, waren wir fest davon überzeugt, daß es nur eines einzigen Holländers bedürfte, zur Not täte es auch ein "fliegender Holländer", und

Die Holländer gehen im allgemeinen gerne in Lökale. Dann wollen sie anständig essen und trinken und, je nachdem, welche Lökale sie besuchen, wollen sie Musik und Show. Naturlich erwarten sie gute Musik und gute Show. Ja, wovon soll man erzählen? Von den Graachten, die sich durch die Stadt ziehen, ruhige, breite Wasserwege mit Kähnen drauf und Brücken aus

um einen herum würde nach und nach

alles blitzblank und irgendwie - na eben

Mit Musik auf Reisen

Any Harnandez y sus Muchachos in Holland

Nun mal ganz ernst - wir hörten und sahen neben guten, präzisen holländischen Musikern zahlreiche ausländische Bands. Den größten Eindruck hinterließen uns die spanischen Show-Bandmusiker "Los Espanoles", die neben einem hervorragenden musikalischen und gesanglichen Programm gute Show machten. Die holländischen Musiker bevorzugen Jazz. Jazz hört man in iedem Lokal, in dem eine holländische Band spielt. Ausländische Show-Bands sind immer gefragt und können gut verdienen. Dazu sei erwähnt, daß ausländische Musiker innerhalb von 12 Monaten eine Arbeitserlaubnis von 6 Monaten erhalten.

Was uns überraschte, sind die zahlreichen Big-Bands (im Durchschnitt 12 Mann), die fast ausschießlich in den "Lunchrooms" arbeiten. Diese Lunchrooms, in denen mehrere hundert Personen Platz finden, bieten ihren Gästen zu annehmbaren Preisen bereits am Nachmittag musikalische Unterhaltung,

In Holland ist es obligatorisch, daß jede Band in der Woche ihren freien Tag erhält (in natura). Und wichtig: In Holland zahlt der ausländische Musiker keine Steuern. Ubrigens sind fast alle Holländer kleine Sprachgenies, Man spricht neben der Landessprache viel Englisch, Deutsch und Französisch. Das macht sich bei den holländischen Show-Bands ebenfalls bemerkbar. die alle ein größeres internationales Gesangsrepertoire in ihrem Programm haben. In Amsterdam ist mehrsprachiger Gesang erforderlich, da sich das Publikum in den Dancings und Cabarets zum großen Teil aus Touristen aus ganz Europa und aus Ubersee zusammensetzt. Holland war ia von jeher schon ein beliebtes Ausflugsland. Die Tulpenfelder und der Holzschuhtanz, die Welthäfen und die Windmühlen, die Graachten und die Wasserkanäle im Inland, und nicht zuletzt die gastfreundlichen und aufgeschlossenen Bewohner dieses schönen Landes sorgen wahrscheinlich auch in Zukunft für reichen und interessanten Austausch zwischen den Völkern. Wir können jedem Kollegen Holland als Gastspielland empfehlen. Wenn nichts dazwischen kommt, arbeiten wir im nächsten Jahr wieder dort. Dann erzählen wir

Ernst Jäger berichtet aus der Praxis: Spärlicher Nachwuchs für Big-Bands

Ein nicht zu unterschätzendes Problem der Big-Bands als heute der Nachwuchs, Zu sagen, es gäbe keinen, wäre falsch, Aber schauen wir uns doch z. B. unsere bekanntesten Big-Bands an, so werden wir feststellen, daß ein respektables Durch-schnittsalter vorherrscht und die allgemein bekannten Stars sind oft schon über ein Jahrzehnt bekannt. Nehmen wir diese nun wiederum etwes unter die Lippe, so werden wir merken, daß diese Solisten alle sen haben, Sei es in Musischulen, Akademien oder viele Bläser z. B. in den sogen, "Stadtpeiffen".

Und nun zu unserem Nachwuchs selbst: Sehr oft besteht da lediglich ein kleines Talent und etwas Liebe zur Musik. Man ersteht das entsprechende Instrument und "versucht" sich darauf. Von Industrieschallplatten kopiert man einige leicht spielbare Phrasen und schon wirkt man in einer der mit fremd klingenden Namen ausgestatteten Laienbands mit. Es wird ein meist sehr kleines Repertoire nach Gehör einstudiert und dann munter darauf los musiziert. Als Gast hörte ich bei einem Wettbewerb solcher Gruppen zu, um vielleicht doch etwas zu entdecken. Aber das technische Niveau war bei ca. 10-12 Gruppen zu 4-7 Mann so, daß in einer guten Big-Band vielleicht eine Hand voll zu gebrauchen waren. Dabei konnte man feststellen, daß mit großer Begeisterung gespielt wurde. Eine jener mit "Gewinn" bedachten Gruppen wurde sogar für eine Filmaufnahme verpflichtet. Als der Komponist Noten austellen ließ und nun verlangte, zum ablaufenden Bild das kleine Arrangement zu spielen, da brachten die sonst netten Jungs leider "kein Bein auf die Erde", d.h. sie konnten nicht nach Noten spielen.

Wenn sich auch unsere soziale Struktur in unserem Beruf sehr gewandelt hat, so verdient ein ausgezeichneter Musiker auch heute noch gut. Man werlangt allerdings von ihm, daß er sein Instrument vollkommen beherrscht und vom Blatt spielen kann. Dies kann er nur erreichen, wenn er seinen Beruf, genau wie jeder andere auch, von Grund auf erlernt. Die ausgesprochenen Talente und Autodidakten sind danze

selten und deshalb rate ich jenen, die einmal Musik machen wollen: Suchen Sie sich einen guten Lehrer oder gehen Sie in eine der Musikschulen oder wenn das Geld reicht, in ein Konservatorium Ausgestattet mit dem nötigen Rüstzeug, kann man sich dann bei entsprechender Begabung alles andere viel leichter aneignen, wie z. B. Improvisation usw. Denn nur wer seine Gedanken spielend (indem er eine gute Technik hat) umsetzen kann, wird auf die Dauer bestehen können. Wie sagte doch einmal ein Lehrer zu seinem Trompeten-Schüler: Wenn Sie eine saubere Technik haben, einen schönen Ton, eine sichere Höhe und Ausdauer, dann wird noch ein guter Trompeter aus Ihnen.

18. Internationaler Musikwettbewerb in Genf

Der 18. Internationale Musikwettbewerb wird in Genf vom 22. September bis 6. Oktober 1962 stattfinden und die Kategorien Gesang, Klavier, Bratsche, Orgel und Blas-Quintett umfassen.

Teilnehmen können wieder die jungen Künstler aller Länder, im Alter von 15 bis 30 Jahren (für die Blas-Quintette ist das 30 Jahren (für die Blas-Quintette ist das purchschnittsalter 35 Jahre). Die Gesamtsumme der Preise beträgt 28 000 Schweizer Franken, wozu noch mehrere Spezialpreis kommen. Der Wettbewerb wird abermals in Zusammenarbeit mit Radio Genf und dem Orchester de la Suisse Romande organisiert.

ganisiert.

Die Prospekte mit dem Reglement und Programm des 18. internationalen Musikwettbewerbs sind bereits erschienen und werden an Interessenten auf deren Wunsch gralts vom Sekretariat (Genf, Conservatoire de Musique) zugesandt. Die Liste der Jury, die wieder aus prominenten internationalen Meistern zusammenten internationalen internationalen Meistern zusammenten internationalen internation





"Any Hernandez y sus Muchachos" absolvierten mit Erfolg ihre Holland-Tournee, Unter dem spanischen Kapellenanmen verbirgt sich eine deutsche Sbow-Band, deren Leiter der Plainist Eberhard Jakob ist. Mit der spanischen Sängerin Any Hernandez verbinden ihn nicht nur berufliche, sondern auch ehelliche Bande

Bechand Jakob əbsolvierte als Klarinettist die Stadtpfelfe in Dresden, sagte dann aber dem Onteri Adleu, um im Westen eine eingene Kapelle zu gründen. Wihrend eines Engagements hatte er ein bekanntes spanisches Bailett zu begleiten, in dem Any Hernandes als Tätzerin tätig war. Die beleien Inaden Gefallen nanirander, heitzieten und gründeten eine Kapelle tätig var. Die beleien Inaden Gefallen nanirander, heitzieten und gründeten eine Kapelle Erfolg und Können. Any Hernandez und Eberhard Jakob haben ihren festen Wohnsitz in Malgas/Spanien.



HANS HEPP, Teenager-Idol von morgen, weiß, daß Erfolg nicht vom Himmel fällt und nimmt fleißig Gezangsunterricht.



Wir stellen Nachwuchs vor:

HANS HEPP, ein sympathischer Achtenhijähriger aus Wiesbaden, hat alle Chancen, ein neues Teenager-Idol zu werden. Eine ganze Reihe von Far-Chubs (d.) Tragenberteit seinen Reihe von Far-Chubs (d.) Tragenberteit seinen 1313) mit den Schlagern, "Bumi-ladda-Sun-thum" und "Itsy-Slütz", begleitet vom Orrhester Fred Karsten, dreht sich bereits auf dem Plattenteiller, Beim "Berlin-Ball" in Bod Mergentheim und im kurfürstlichen Schloß zu Mainz schen Publikum. Thispietien vor einem kriitsten Publikum.

PETERS ROCKING ALL STABS*, eine junge Amsteurband, erhoff sich eine große Schil-platten-Karriere. Der Sänger und Leiter dieses Essemblee, Peter Turbe, hat bei vielen Jugendlichen bereits einen gewissen Effolg. Es soll freillich nicht verschwiegen werden, daß dem Sänger und seinen Instrumentalisten noch einiges an Können und Erfahrung fehlen, um im Schlagergeschäft mit den Profis konkurrieren zu können.





TINO HOCHHAUS NOTIERT Neues auf dem Plattenmarkt



REX GILDO wird zusammen mit Gerhard Wendland in der "Marika Rökk-Fernsehshow" zu sehen sein, die Regisseur Heinz Liesendahl in den Münchener Bavaria-Ateliers dreht.

PETER KRAUS erhielt für seine letzte Fern-FEIER ARAUS erhielt für seine letzle Fern-sehshow, bei der u. a. die italienische Sän-gerin Mina und Gus Backus mitwirkten, durch-wegs gule Kritiken. Eine große Tageszeitung schrieb: "Wenn Kraus seine Marotten abbauen und seine Fähigkeiten kultivleren würde, könnte er ein guter Show-man werden."

PAUL WURGES hat seine Band aufgelöst und PAUL WURGES hat seine Band aufgelost und verpflichtete sich für die große Deutschland-Tournee "Sport und Musik". Bei Ariola er-schien soeben seine neueste Platte mit dem Titel "Twist around the Clock".

GABY KING belegte bei der letzten Schlager-Skala des Süddeutschen Rundfunks mit dem Lied "Charming-Boy" den 1. Platz vor Connie Francis.

VITTORIO, der sympathische Sänger aus Italien, erscheint auf einer neuen Electrola-Schallplatte mit den Titel "Jeany" und "Du läufet mir immer davon" MAL SONDOCK, Produzent und Interpret der Erfolgsnummer "He Annabella Susanne", wurde für den Mister-Germany-Wettbewerb

in München als Conferencier engagiert.

"THE HIGHWAYHMEN", eine englische Studenten-





GUS BACKUS, der eben mit der "Souerkraut-Polita" das Rennen mocht, lehnte es sob, diesen Hit in der Peter Kraus-Show zu singen. Stottdessen besong er den "Menn im Mond" Der Grund ist dieser: Als Gus kürzlich in einer Sendung seinen neuesten Hit sing, hektem er tigligtic einige Pötichen Souerkraut von der Vergnügen. Bis jetzt erheit er elwo 125 Kilo "dult-ende" Overlonten er heitelt er elwo 125 Kilo "dult-ende" Overlonten er heitelt er elwo 125 Kilo "dult-ende" Overlonten.

Gut aufgelegt mit neuen Platten

Das Monte Carlo Light Symphony Orchestraunter der Leitung von Erwin Halletz ist die Attenktion einer neuen Langspielplatte (Polydor 46 578). Stere 23 7078). Des insgesamt 91 Musiker (52 Streicher) zahlende Orchester der sinfonische Unterhaltungerwalt. in Arrangements, die es in dieser Gualität und Größenordnung auf dem europäischen Markt bisland nach nicht geseben hat. Produzent Gerhard men, ein europäische Gepenstütt zum bekannten amerikanischen "Hollywood-Bowl-Symphonie-Orchestra" auf die Beine zu stellen.

Zwei Weltstars haben sich zusammengelunden: Manor Hadjühakis, selt. Ein Schiff wird kommen' und "Weiße Rosen aus Ahben", einer der bekanntesten Schlagerkomponisten Europs und Caterina Valente sind die großen Zugnamen einer neuen Decca-Platte (D 1930. Hadjühakis schrieb für Caterina seinen Schlager "Weiße Möve, flieg in die Ferme".

Die Missouris* sind trotz ihrer Jugend fast schon alte Bekannet für die Schlagertenude. Hinter diesem Namen verbergen sich übrigens die belden Schlagersänger Bert Berger und Michael Holm. Für ihre neueste Schailplatte gewählt. Die "Ciltarren-Serenade" abert augenblicklich zu den Bestsellern Billy Vaughns und der alle Schmidseder-Schlager "Ciltarren spielt auf" hat dem Komponisten gewiß auch schon so mand warmen Tautemen-Regen geston so nach warmen Tautemen-Regen gestons so mach warmen Tautemen-Regen getten.

Milva kreierte beim San Remo-Festival 1962 den "Tango Italiano" für den 2. Platz und innerhalb einer Woche nahmen 13 italienische



GEED WILDEN, Komponist und Arrongeur bekannner Orchester und Solitien, mehlte kürülis erlehten, edli seine Tockter eine Fußtrapfen Zufernerind, und bereits himmlich Gerangenuterzieht nimmt, — Auf dem Bild oben gibt er der Sängerin LYS ASSIA noch den letzten, "Schilf" vor ihrem Abflug and Amerika, wo sie in der berühmten Perry-Como-Show mitwirken wird.

Firmen den Titel auf. In Deutschland wird er von Angelina Monti auf Teldec gesungen.

Die neue Schallplattenfirma "Osca", die bereits mit den ersten Aufahmen aus Ihrer Produktion ein beachtliches Prestige erlangt hat, stellt mit der neuesten Platte die Gregory-Twiss vor und Das der Bereits der Schallen bringen und der Bereits der Bereits der Bereits der Bereits und der Bereits der Bereits der Bereits der Bereits alle Voraussetzungen mit, richtige Schlager zu werden.

Auf Platz zwei der amerikanischen Hillparade steht zur Zeit eine Melodie, die in Moskau komponiert und von Max Greejer im Juni 1959 dort eindeket und in dem Westen gebracht worden ist. Sie heißt, MIDNIGHT iN MOSCOW und weite de uns bekein eine Schauer Nächte". In Deutschland erzeite die eine hohe Auflage, Vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage, Vor kurzen sand man der in heine Auflage, Vor kurzen sand man der leich eine Auflage vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage. Vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage. Vor kurzen sand man auch eine hohe Auflage vor kurzen sand und eine hohe Auflage vor kurzen sand und eine hohe Auflage vor kurzen sand und eine Auflage vor der der der verstellt verstellt kannt vor der der verstellt kannt vor der verstellt kannt verstellt kannt vor der verstellt kannt verste



JAN und KJELD, zwei sommersprossige Jungen aus Dönemark, fanden mit frischen Lledern, Benjoklang und Bubenstimmen ein musikalisches Rezept, das ihnen Welterfolg einbrachte. Für eine Million verkaufter Schallplatten erhielt das Brüderpacer eine "Goldene". Troth ihrer stellen Karrièree insid Jan und kjeld keine Store geworden, sondern richtige Lousbuben geblieben. Die neueste Pfaltenaufnahme, der Siegerfielst der Schlager-Fastspiele "Zwei kleine Italiene", sit den beiden Bang-Bays wieder zuf den Leite geschrieben.

Erotische Marktforschung: Laya Raki's erste Schallplatte

Laya Baki, Randfigirichen der bundesropublikanischen Rummel-Ellite, beglickt uns in Kürze mit hirrer ersten Schalpiate mit dem Tille i "Adele", le von der Frankfutter Erima, Carina'r produziert wurde. Gurren, heftiges Gestöhn, Kunstpausen und die unvermedliche Oh-Jonny-Sentimentalität zeugen von Laya's brawn Bemülnungen, aller Welt eine Art musiklischen Striptease zu bescheren. Die larbige Sängerin Eartha Kitt überzeugte vor Jahren mit derfel Delikatessen Kenner und Zukurzeigekommene in hellen Scharen. Laya's Aufnahme wurde in deutscher und englischer Sprache fabritziert. Durchsichtiger Kunstsfoll und ein sinniges Bild entscher und englischer Sprache fabritziert. Durchsichtiger Kunstsfoll und ein sinniges Bild probat dieser Krastsfillender Patituder. Die Glibert, liestede er "Sängerär Rakt einen Bärendienst. Mit aller Kraft drückte er sie währen. der Aufnahme an sich, damit Laya's Kunst aus, echtem Erichen's sich gebäter möge. (Die Aufnahme dauerte 6 Stunden.)



Eins Keite trogischer Unglöchsfelle suchte PETER VAN ECK heim. Am frühen Morgen des RostenVAN ECK heim. Am frühen Morgen des Rostenbei einem Verkenungell ums Leben. Am 9. Marz tref diesen Musiker, dessen Quintelt zu den rennomierstelste deutsches flow-Gende zählt, der nächste Schicksluschige. Seine Freu und er fuhren zum Beginn der Ubenhann-Tournes, die ihs 6 Wo-

chen durch die Bundesrepublik führt, nach Kassel. Auf der Rückfahrt verunglückte Frau van Eck mit dem Wagen und wurde sehr schwer verletzt.



Die "4 COLLIS", z. Zt. in Kirchberg/Tirol, noch frei von April bis 1. Juni 62 und ab Oktober. Perm. Anschrift: Walter Zwerger, Kufstein, Zeller Berg 26.



"DIE RHYTHMYS" sind im März noch im Café Astoria, Nürnberg und ab April im Café Reith, Vohburg bei Ingolstadt zu hören. (agentur adler)

Informationen vom Kapellen- und Solistenmarkt



Die Kapelle "ROCKERS CANASTA" unter der Leitung von Italo Rollini gastiert z. Zt. in der "Nachtglocke", München. Dank der Verpflichtung des begabten Bandleaders und Sängers bei der amerikanischen Plattenfirma "Caroline Record" hat das Ensemble internationalen Ruf.



Das "GUNTER MORITZ-QUARTETT" mit der ital. Sängerin Milly Arduini verbringt nun schon zum dritten Mal die Winterssison im Hospitz-Hotel, St. Christoph am Arlberg. Zugleich erschien von dieser Band eine neue Schallplatte bei Elite-Special. — Juli und August frei.



Das "GERD HOELL-SEXTETT" gastierte im Februar mit sehr großem Erfolg im Park-Cafe, Wiesbaden und gewinnt sicher auch im derzeitigen Engagement in Rotterdam/Holland viele neue Freunde. Permanente Anschrift in Deutschland: Hammerau/Oberbayern, Fischerweg 4.

Nach einem 2-Monatsvertrag im "Night-Club" des Hotels "Bayerischer Hof", München, und im "Jagdhof", musiziert des "WOLFGANG HARDEGG-QUARTETT" im März und April in der exklusiven Tanzber "Ämorella", München. Am Schlogzeug neuerdings der Schallplattensänger Tim Oldf und am Baß Fritz Kote.



Echolette-Vertretungen im In- und Ausland:

Aachar, G. Offelder, Adolbertsteinweg 119, Tel. 20334 Aschaffenburg, Musik O. Dressler, Roßmarkt 9, Tel. 25440 Bamberg, Musik Kliemann, Herrenstr. 2, Tel. 3485 Berlin-Charlbg, Ing. H. Froese, Grolmanstr. 14, Tel. 327330 Berlin W 30, Musikhaus am Zoo, Nürnberger Str. 24a,

Tel. 97 60 06
Dermstudf, Musik H. Crusius, An der Stadtkirche, Tel. 7 56 65
Delmenharst, Musik Spula, Longestr. 35, Tel. 43 10
Düsseldorf, Willy Neubauer, Eisenstr. 59, Tel. 78 87 48
Flensburg, Musik Becker, Große Straße 22, Tel. 36 69
Frankfurt, Musik B. Hummel, Tounusstr. 43, Tel. 33 45 36
Freilassing, Musik Ollerer, Ludw. Zellestr. 2, Tel. 39 45 36
Garmisch-Partenk, Piano Fuhrmann, von-Burg-Str. 12a, Tel. 20 35
Geisenkirchen, Piano Roting, Hussemannstr. 5, Tel. 2 39 27
Giessen, Fa. Neufeldt, Bohnhofstr. 73, Tel. 35 87
Göttingen, Musik Hock KG, Gronestr. 32—33, Tel. 56 191
Hanau (siehe Frankfurt)

Hannover, Fa. Mufag, Rumannstr. 15, Tel. 27591 Ingolstadt, Fa. Adam Zäch, Am Stein 1, Tel. 2457 Karlsruhe, K. H. Hacker, Augustastr. 3, Tel. 26532 Kaiserslautern, Musik Schaller, Mühlstr. 2, Tel. 2217 Kiel, F. J. F. Dörfler, Gutenbergstr. 17, Tel. 49822 Koblenz, Musik Klein, Rheinstr. 26, Tel. 3 27 09 Köln, Musik A. Pellarin, Zülpicherstr. 241, Tel. 41 34 40 Lichtenfels, Musik Ernst Brem, Hirtenstr. 6, Tel. 26 60 Lübeck, G. Ostwald, Fleischhauerstr. 41, Tel. 24033 Mainz, Gebr. Alexander, Bahnhofstr. 9, Tel. 24470 Marburg, Fa. Neufeldt, Bahnhofstr. 18, Tel. 24 66 Marktredwitz, Musik Woney, Kraußoldstr. 1, Tel. 2970 Minden, Dr. R. H. Böhm, Hahlerstr. 29, Tel. 22 09 Neunkirchen, Musik F. C. Louis, Hüttenbergstr. 22, Tel. 25 62 Nürnberg, Musik Oechsner, Karolinenstr. 43, Tel. 25445 Pirmasens, Radio Feyock, Landauerstr. 17, Tel. 2487 Recklinghausen, Musik Wiesmann, Schaumburgstr. 15, Tel. 23294 Rheydt, Musik Nicolai, Streßemannstr. 52, Tel. 429 66 Rosenheim, Musik Appel, Samerstr. 2, Tel. 26 66 Saarbrücken, Musik F. C. Louis, Bahnhofstr. 56, Tel. 23448 Trier, Musik Schellenberg, Simeonstr. 51, Tel. 4536 Wiesbaden, Musik Ernst, Taunusstr. 13, Tel. 261 23 Australien: Simon Gray, Melbourne, 28 Elizabeth Street, Tel. MF 82 11

Belgien: Televic SA, Brüssel 4, 25 Rue de Spa Roulers, 16 Avenue de la Gare, Tel. 211.30

Dänemark: Einer Christiansen, Vordingborg, Algade 23, Tel. 8 37 Alfred Christensen, Holstebro, Tel. 17 90

England: J. & I. Arbiter LTD, London W. 1., 76 Shaftesbury Avenue Tel. Gerrard 91 76

Finnland: Nores & Co. Helsinki, Fabianinkatu 32, Tel. 1 33 60 Frankreich: Film et Radio, Paris 17 e, 6-Rue Denis Poisson Tel. Etoile 24-62

Holland: Mentor, Den Haag, Wagenstraat 126 a, Tel. 18 39 84 Kanada: Barabash & Sons, Edmonto/Alberta, 10633-101 st. Street Tel. Garden 2-2229

"Osterreich:
Graz, Wolter Nedwed, Mandellstraße 4, Tel. 8 &335
Graz, Musikhaus Stanberg, Joanneumring 12, Tel. 92593
Innsbruck, Trioler Musikhaus, Salurnerstraße 5, Tel. 3475
Klagenfurt, Musikhaus Herget, Burggasse 23, Tel. 5069
Lins, Ed. Heidegger, Rudigierstraße 3, Tel. 22895
Salzburg, Kart Pühringer, Getreidegasse 13, Tel. 818 85
Wels, Hubert Mozer, Ringstraße 1, Tel. 6432
Wien I, Kart Goll, Babenbergerstraße 1, Tel. 432181
Wien LXW, Hugo Stelzhammer, Linzerstraße 24—26,
Tel. 92 4375

Schweden: Echolette AB, Sundbyberg, Vegagatan Nr. 16, Tel. 29 62 16

Schweiz: K. Hofmann, Zürich 1, Strehlgasse 23, Tel. 25 57 60 Spanien: Francisca Montserrat Av. José Antonio, 496, Barcelona USA: Echolette Corporation, Lansing/Mich., 2801 ½ West Saginaw Street, Tel. Ivanhoe 9-4387 Neuheiten von



Carle L.

Mikrofon ES 14

- Handlich und formschön
- Rückkopplungsarm
- Ein- und Ausschaltung am Mikrofon
- Hi-Fi Wiederaabe
- Echt vergoldet
- Preisgünstig



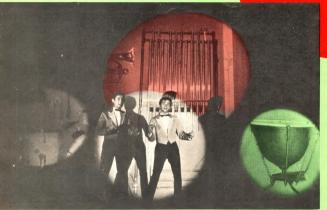
mit und ohne Hall-Einrichtung

Spezialprospekte durch Ihren Fachhändler

Echolette-Vertrieb München 23, Leopoldstr. 46

Mehr Stimmung und Erfolg durch

Lichteffe



Udo Jürgens und Gus Backus in dem heiteren Musikfilm "Muß i denn zum Städtele hinaus".

Foto: Constantin / Klimacek

Der Farblichtwerfer "ELACOLOR E 12" ist ein frequenzahlängiger Scheinwerfer mit Steuergerät, das an den Verstärker angeschlossen wird. Der "ELACOLOR E 12" ist besonders geleignet für Orbesters-Stereo-und Hi-Fidelity-Anlagen, kann aber auch an jedes Rundfunkgerät oder jede Schallplattenübertragungsanlage angeschlossen werden. Der in 1000 Farbtöhen sich mischende Lichterfekt wird oft auch zur Schaufenstengestaltung verwendet. Die mit dem Gerät erzielten Schatteneffekts sind von ganz besonderer Faszination, Drei Scheinwerfer in den Farben blau, grün, und rot werden durch ein Netzwerk so gestsuert. daß sien nur be bestimmter Tonhöhe aufleuchten Beit tiefen Tonen leuchtet das Gerät rot, bei mittleren grün und bei hohen Tonen blau. Da aber bei einer Melodie gleichzeitig mehrere Grundfarben erscheinen, die sich miteinander mischen und Zwischenfarben (ille, orange usw.) ergeben, entsteht nien zauberhafte Farbenpracht. Die Intenstätat des Scheinwerfers kann mit dem Steuergerät zusätzlich geregelt werden, ebenso lassen sich die einzelnen Farben gerbant und kontinuelrich einstellen.





bandecho.de | Tim Frodermann